

Mein Essen kompakt

Stadtleben,
Bürgerservice,
Top-Termine



Ronald McDonald Haus Essen - das Hundertwasser Haus im Grugapark / Foto: Dieter Pfenningwerth

ESSEN.SOUVENIRS.

Der einzige Doppelbock,
der schwimmen kann.
Andenken, die Spaß
machen und dazu noch
wasserfest sind.
Ab sofort in der
Touristikzentrale.



EMG - Essen Marketing GmbH | Touristikzentrale
Am Hauptbahnhof 2 | 45127 Essen

Tel. +49(0)201 88720-43
www.essen.de/tourismus

ESSEN



WAZ MEDIENGRUPPE | Offizieller Medienpartner
der EMG - Essen Marketing GmbH

www.essen.de



Mein Essen.
Mein Zuhause.

www.allbau.de
T. 0201.22077



Über 18.000 Wohnungen – Das größte Wohnungsangebot in Essen.

ÜBERBLICK

THEMEN

SEITE 3

Prominente Gesichter der Stadt

Sie kennt man weit über die Grenzen Essens hinaus

SEITE 4

Sommer (nicht nur) in der City

Stadtfeste, Märkte, Kirmes, Gourmetmeilen und mehr

SEITE 6

Die Stadt im Überblick

Zahlen, Daten und Fakten zu Essen

SEITE 7

Orte für Kunst und Kultur

Ausgewählte Veranstaltungsstätten in Essen

SEITE 8

Hilfe vor Ort

Ansprechpartner rund ums Rathaus

SEITE 9

Solidarisches Miteinander

100 Jahre Arbeitersamariterbund in Essen

SEITE 10 / 11

Vorhang auf für den Sommer

Ausstellungen, Konzerte, Theater und mehr

SEITE 12

Wohnen, wo andere sich erholen

Essens erste Klimaschutzsiedlung

SEITE 13

Neue Ufer und grüne Mitte

Essens zukünftige Viertel nehmen Formen an

SEITE 14

„Wir kupfern nicht ab“

ISG-Chef Hausner zur nördlichen Innenstadt

SEITE 15

Spannende Perspektiven

Investoren treiben Kreativviertel wieder voran

SEITE 16

Orte der Ruhe und Besinnung

Essener Friedhöfe erlauben viele Beisetzungsformen

SEITE 17

Per Rad die Stadt erkunden

Ausgebaute Radwege auf 150 Kilometern

SEITE 18

Die neue Heimat in Rot & Weiss

„Stadion Essen“ löst „Georg Melches“ ab

SEITE 19

Hilfe in alle Lebenslagen

Beratung und Versorgung in Krisensituationen

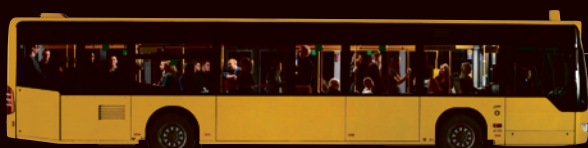
SEITE 20

A40 mit Sommerpause

Das bedeutet die Vollsperrung von Juli bis September

EVAG 2011

rocknroll

**NachtExpress Essen**Erst rocken und dann ganz entspannt nach Hause rollen.
Das geht. Mit dem NachtExpress der EVAG. Täglich stehen ab23.30 Uhr 16 Bus-Linien und 20 TaxiBus-Linien zur Verfügung. Die nächtliche Sternfahrt startet immer am Essener Hauptbahnhof. Von montags bis freitags können Sie nachts bis 1.30 Uhr fahren. Samstags fährt der NachtExpress bis 6.30 Uhr; sonn- und feiertags sogar bis 7.30 Uhr. Infos unter www.ne.evag.de

IMPRESSUM

■ **WAZ Mediengruppe**■ **WAZ/NRZ/WR/WP/IKZ**

■ Westdeutsche Allgemeine Zeitungsverlagsgesellschaft E. Brost & J. Funke GmbH & Co.KG, Friedrichstraße 34-38, 45128 Essen, Telefon +49-(0)201-804-0, Fax +49-(0)201-804-23 52

■ Geschäftsführung: Manfred Braun, Christian Nienhaus

■ Anzeigenleitung und verantwortlich für Anzeigen: Christian Klaucke

■ Leitung Regional-Verkauf: Andreas Schlierkamp

■ Leitung Regionalbüro: Gerd Cecatka

■ Kontakt Anzeigen: Jörg Lentjes, Tel. 0201 / 804-2690

■ Leitung Produktmanagement: Mirco Striewski

■ Produktmanagement: Frank Grieger, Tel. 0201/804-2657

■ Redaktion: Michael Braun, Sarah Heppekausen, Sven-Lukas Müller, Henrike Steckel, Romina Suliani

■ Fotos: WAZ-Fotopool, Hans Blossy, Fotolia

■ Gestaltung: Michael Braun, Sven-Lukas Müller, Romina Suliani

■ Druck: Druckhaus WAZ GmbH & Co.Betriebs KG, 45128 Essen, Friedrichstr. 34-38

Druck- und Verlagszentrum GmbH&Co.KG, Hohensyburgstraße 67, 58099 Hagen

MENSCHEN IN ESSEN

Prominente Gesichter der Stadt

■ Sie kennt man weit über über die Grenzen Essens hinaus (Teil 3)

Sylvia Löhrmann holte als Grünen-Chefin gerade 11,3 Prozent bei den NRW-Landtagswahlen. Seit 2010 arbeitete Löhrmann als Bildungsministerin und Vize-Ministerpräsidentin in NRW. Sie war es, die vor zwei Jahren auf die rot-grüne Minderheitenregierung gedrängt hatte. Und das offensichtlich erfolgreich. Sylvia Löhrmann wurde 1957 in Essen geboren. Beharrlichkeit war schon als Kind einer ihrer Charakterzüge. Als 13-Jährige bestand sie darauf, weiterhin in ihrer Heimatstadt auf das katholische Mädchengymnasium BMV zu gehen, auch als ihre Familie nach Witten-Herbede zog. Löhrmann studierte in Bochum Deutsch und Englisch, arbeitete als Lehrerin und als Kommunalpolitikerin in Solingen. 1985 trat sie den Grünen bei. Ihr politisches Motto: „Genuss und Vernunft“.



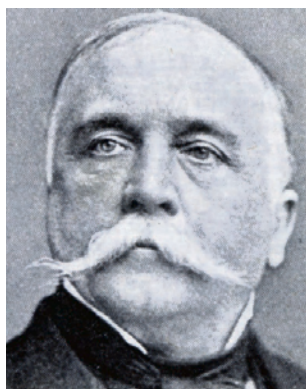
Sylvia Löhrmann



Alfred Krupp

Alfred Krupp ist einer der berühmtesten Söhne der Stadt – und hat den Namen Krupp international bekannt gemacht. Vor 200 Jahren, ganz genau am 26. April 1812, wurde Alfred Krupp in Essen geboren. Als 14-Jähriger erbte er die väterliche Kruppsche Gussstahlfabrik und baute sie zum damals größten Industrieunternehmen Europas mit über 20 000 beschäftigten aus. Erfolg hatte der Industrielle vor allem mit nahtlosen Eisenbahndreifeilen, der Löffelwalze und mit Kanonen. Alfred Krupp galt als Patriarch und moderner, risikofreudiger Unternehmer, als ausdauernder Arbeiter, aber auch als Hypochonder. Ab 1870 ließ er die Villa Hügel bauen, um Könige und Kaiser als Geschäftskunden angemessen empfangen zu können: Repräsentativ sind Bau und Parkanlage bis heute.

Friedrich Grillo ist der Mann, der dem Essener Stadttheater Geld und seinen Namen gab. Das Grillo-Theater, 1892 eröffnet, verdankt dem Essener Industriellen seine Errichtung, es war ein Geschenk für die Bürger. Auch eine Straße im Nordviertel ist nach ihm benannt. Grillo wurde 1825 in Essen geboren, als Unternehmer prägte er die Entwicklung des Ruhrgebiets in der Gründerzeit mit. Er übernahm zunächst das Eisenwarengeschäft des Vaters, beteiligte sich später an Zechen und gründete neue Unternehmungen, zum Beispiel die Schalker Eisenhütte Maschinenfabrik, die Gelsenkirchener Bergwerks-AG, die Essener Credit-Anstalt und – als Beteiligter – die „Dortmunder Union“. Weit-



Friedrich Grillo



Jens Lehmann

blick, Energie und kombinatorische Fähigkeiten führten Grillo zu seinen wirtschaftlichen Erfolgen – auch wenn er seinen eigenen Unternehmen Verbundenheit zugetan gewesen sein soll wie etwa Alfred Krupp.

Jens Lehmann steht zwar nicht mehr im deutschen Tor, aber sein Blick auf einen kleinen Zettel im Elfmeterkrimi 2006 gegen Argentinien ist unvergessen. Das Stück Papier zog er aus seinem Stutzen, er las die Vorlieben der argentinischen Elfmeterschützen und hielt den ersten Strafstoß im Viertelfinale der Fußball-Weltmeisterschaft. Angefangen aber hat seine Fußballkarriere bei der DJK Heisingen. Lehmann, 1969 in Essen geboren, spielte dort ab seinem siebten Lebensjahr noch als Mittelstürmer,

später stand er dann im Tor bei Schwarz-Weiß-Essen. Lehmanns Profikarriere startete 1989 beim FC Schalke 04, er spielte für den AC Mailand, für Dortmund, Stuttgart und in London für den FC Arsenal. Als Nationaltorwart blieb Lehmann von 1998 bis 2008 in 31 seiner insgesamt 61 Länderspiele ohne Gegentor – eine Spitzenquote.

Axel Honneth ist Sozialphilosoph und einer der wichtigsten noch lebenden Vertreter der „Frankfurter Schule“, die sich mit Gesellschaftskritik befasst und dabei an Hegel, Marx und Freud anknüpft. Der Nachfolger von Horkheimer, Adorno und Habermas wurde 1949 in Essen geboren und studierte Philosophie, Soziologie und Germanistik in Bonn und Bochum. Er habilitierte 1990 über „Kampf und Anerkennung“. Heute arbeitet Axel Honneth als geschäftsführender Direktor des Instituts für Sozialforschung an der Universität Frankfurt. Mit seinem sozialphilosophischen Werk hat der Habermas-Schüler ein breites Echo gefunden, als Forscher ist er international anerkannt.

Fotos: Krupp-Archiv, dapd, WAZ-Archiv

Wir tun **alles** für besseres

Hören und Sehen

Für optimale Wahrnehmung brauchen Sie alle Sinne – lässt einer nach, brauchen Sie professionelle Unterstützung. Seit über 30 Jahren stehen wir Ihnen als zuverlässiger Partner für Optik und Akustik zur Seite: mit modernster Technologie, aktuellstem Wissen und individueller Betreuung durch unser sympathisches Team.

Augenoptik | Hörsysteme | Kinderhörzentrum | Pädakustik | Cochlear Implant Centrum | Centrum für auditive und visuelle Förderung

Bochumer Str. 40
45276 Essen
Tel.: 0201.851 25-0

Scheidtmanntor 2
45276 Essen
Tel.: 0201.5 14 71 07

Nockwinkel 99
45277 Essen
Tel.: 0201.58 59 99

Albertus-Magnus-Str. 16
47259 Duisburg
Tel.: 0203.7 39 57 00

info@bagus-gmbh.de | www.bagus-gmbh.de

BAGUS
Auge und Ohr für Sie

STADTLIBEN

Sommer (nicht nur) in der City

■ So feiert Essen: Märkte, Stadtteilstefte, Gourmetmeilen, Kirmes und mehr

Essen feiert. Im Sommer natürlich draußen, auf Plätzen, in Parks oder mitten auf der Straße. Zwei Kilometer lang ist die Festmeile entlang der Rüttenscheider Straße, wenn am **Samstag, 9. Juni**, das **24. Rü-Fest** gefeiert wird. Ab 11 Uhr stehen Live-Bands, DJs und Tänzer auf sieben Bühnen. Außerdem bieten Gastronomen kulinarische Köstlichkeiten von Currywurst bis Hummer an. Kinder und Erwachsene können ihre Fitness in der Fun-Sport-Area testen. Ab 23 Uhr geht die Feier drinnen weiter, anliegende Lokale laden zur „After-Rü-Fest-Party“.

Genießer und Feinschmecker sollten sich folgende Daten merken: **Vom 20. bis 24. Juni** lädt „Essen genießen“ in die **Innenstadt**. 25 Gastronomen kreieren Trendgerichte und Klassiker unter freiem Himmel. Und **vom 24. bis 26. August** geht's mit der **Gourmet-Meile** – erweitert um Köche aus Essens Nachbarstädten – mitten auf dem Gelände der **Zeche Zollverein** weiter. Passend zur Umgebung werden neben kulinarischen Trends dann auch regionale bodenständige „Bergmannsgerichte“ gereicht.



Das **41. Gruga-Parkfest** lockt vom 13 bis 22. Juli mit Kirmes, (Kinder-)Flohmarkt und Livemusik.

Idyllisches Parkvergnügen verspricht das **41. Sommerfest** an der **Gruga**, das vom **13. bis 22. Juli** stattfindet. Das beliebte Volksfest begeistert nicht nur mit Kirmesvergnügen, Feuerwerk, Musik und Tanz, sondern auch mit einem **Flohmarkt**. Der ist inzwischen Tradition und lockt Schnäppchenjäger, Sammler und Händler aus dem gesamten Ruhrgebiet. Für Kinder gibt es auf einer speziell ausgewiesenen Fläche einen Extra-Trödelmarkt. Und: Dort sind keine Standgebühren fällig. Die **Kirmes** ist Montag bis

Freitag von 14 Uhr bis 22 Uhr geöffnet, am Wochenende schon ab 11 Uhr.

Kulinarisches und Kunsthandwerk, Musik und Marktstände werden auch beim **Schlossparkfest Borbeck** angeboten, und das vor wunderschöner Wasserschlosskulisse. Gefeiert wird vom **27. bis 29. Juli**, auf und um zwei Bühnen. In diesem Jahr steht auch wieder ein funkelndes Feuerwerk auf dem Programm, und zwar am Freitag, ab 21.30 Uhr.

Heisinger Vereine, Einzelhandel und Gastronomen

präsentieren sich am 25. und 28. August beim „**Wottelfest in Heisingen**“. „Wottel“ heißt Möhre oder Wurzel, „Fest“ bedeutet in diesem Fall: Unterhaltung auf drei Bühnen, über 90 Stände und die traditionelle Wottel-Kirmes.

Ritter und Burgfräulein bevölkern am **1. und 2. September** wieder die **Burg Altdorf**. Beim **Mittelaltermarkt** „Menschen und Märchen in mächtigen Mauern“ gibt es Theater in der Vorburg, Märchenlesungen im Burgverlies, Feuershow, Ritterlager und Reigentanz.

Vom **1. bis 4. September** feiert **Werden** das **Ludgerusfest** und die **Appeltatenkirmes**. Kirchliche Feier und weltliches Vergnügen verbinden sich bei Gottesdiensten, Prozession und Jahrmarkt. Und: Der Name verpflichtet. Auf der Kirmes wird selbstverständlich auch die Appeltate, ein herbstlicher Apfel-Auflauf, angeboten.

In Steele gibt es kulinarische Delikatessen in Kombination mit einer Show nostalgischer Automobile. Die Gourmetmeile „**Steele à la carte**“ findet statt vom **6. bis 9. September** im **Steeler Ortskern**. Die Oldtimer gehen am 8. September ab 10 Uhr an den Start.

Beim **31. Borbecker Marktfest** bieten Händler und Trödler ihre Waren vom **6. bis 9. September** in der gesamten **Fußgängerzone** und auf den **Borbecker Marktplätzen** an. Live-Musik, Weindorf und Höhenfeuerwerk gehören außerdem zum Programm.

Das **20. Kettwiger Brunnenfest** mit verkaufsoffenem Sonntag wird vom **7. bis 9. September** gefeiert.

Das **Stadtteilstefte Alteness** mit verkaufsoffenem Sonntag, Händlermeile und Kirmes läuft vom **14. bis 16. September**.



**Hausnotruf
Seniorenreisen
Pflegedienst
Rettungsdienst**



Besuchen Sie unser
Bürgerfest
Sa, 08. Sept '12
Willy-Brandt-Platz

Schon Vormerken!

Jetzt Mitmachen im
Freiwilligendienst als
BFDler oder FSJler.
www.fsj-essen.de



**Sozialpsych. Dienste
Kinder- / Jugendarbeit
Erste-Hilfe-Kurse
Kindertagesstätte**



**Demenzbetreuung
Computerkurse 50+
Betreutes Wohnen
Sanitätsdienst**



epost@asb-ruhr.info
0201 / 87 00 10

Richterstr. 20/22
45143 Essen

www.asb-ruhr.de

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund
Regionalverband Ruhr e.V.

Großes Kino für große Größen

Männermoden Wilhelm eröffnet Geschäft im ehemaligen Olympia-Theater am Wasserturm

Wer große Größen – ob nun in der Länge oder bei der „Stattlichkeit“ – benötigt, der hat es oft schwer, ein vernünftiges Angebot vorzufinden. Genau darauf, große Größen bester Markenqualität zum guten Preis, hat sich das XXL-Männermodehaus Wilhelm spezialisiert. Das Dortmunder Traditions-Unternehmen hat Anfang April an der Steeler Straße 152, direkt an der A40-Abfahrt Huttrop, eine attraktive Filiale eröffnet.

„Die Idee zur Eröffnung einer weiteren Filiale ist mir mit Beginn der Großbaustelle auf der A40 gekommen, weil viele unserer Kunden aus dem westlichen Ruhrgebiet nicht mehr den erschwerlichen Weg zu uns in Kauf nehmen wollten“, erklärt Inhaber Andreas Wilhelm. Die Suche nach einer geeigneten Immobilie endete, nachdem Wilhelm die Räume des ehemaligen Olympia-Theaters am Wasserturm betrat. „Genau das war unsere Location“, sagt der umtriebige Geschäftsmann, der sich von der besonderen Atmosphäre der Räume sofort inspirieren ließ. „97 Prozent meiner Vorstellungen Sachen Architektur und Gestaltung sind auch umgesetzt worden“, freut sich der 53-jährige Dortmunder. Sieben Monate Umbauzeit liegen hinter dem Team, „inklusive der Nächte“, gänzt Wilhelm schmunzelnd.

Mit viel Liebe zum Detail wurde beispielsweise die behäbige Stuckdecke der Saal erhalten, das Thema „Film“ aufgegriffen. Von der Vorbesitzerin erhielt Andre-

Wilhelm Fotoalben und Gästebücher, die von der Blütezeit des Theaters erzählen. Eindrücklich sind überall in dem Haus zu finden, ebenso wie Eintrittskarten und viel Zelluloid.

„Außerdem war mir wichtig, die Identität dieser Stadt abzubilden“, erklärt der Geschäftsführer. Daher verwundert es nicht, dass sich auch die Themen Stahl und Kohle wiederfinden attraktiv in Szene gesetzt wurden. Auf Empore des Theaters plant der 53-Jährige demnächst kleines 50er-Jahre-Museum, die Relikte aus dieser Zeit hat er schon parat stehen. Später soll zudem kleine Jazz-Sessions stattfinden.

In diesem Ambiente macht der Einkauf richtig Spaß. Auf 800 Quadratmetern finden die Kunden bei dem Übergrößen-Spezialisten Markenware, etwa von Brax, Eterna, Pierre Cardin, bour, Atelier Torino, Digel, Bugatti, First B, Paul&Shark, Tommy Hilfiger, S Oliver, Hoal, Eurex, Kapart, Pionier Sportiv, Camel, Mustang, Polo, Ralph Lauren oder Olymp bis zu 8 XL!

In der angenehmen Atmosphäre des Hauses testen die Kunden die verschiedenen Marken und Formen der Business- und Freizeitkleidung. „Unsere lange Erfahrung in Mode Übergrößen spiegelt sich in unserem Sortiment, das sich durch Qualität, optimaler komfortabler Schnittform sowie durchdachter Funktionalität auszeichnet, wider. Ungeschultes, fachkundiges Personal berät dabei gerne zu den Vor- und Nachteilen der verschiedenen Schnitte und Qualitäten und hilft bei der Auswahl modischer und klassischer Kleidung“, erklärt Andreas Wilhelm.



Eigene Parkplätze hinter dem Haus!

Steelerstr. 152 – 45138 Essen (direkt an der A40 Abfahrt Huttrop)
Tel. 0201/94661571 – www.big5xl.de



**Neukunden-
Gutschein über
20 Euro**

(ab einem Einkauf in Höhe von 100 Euro,
gültig bis 16. Juni 2012)

DATEN UND FAKTEN

Die Stadt im Überblick

■ Was Essen ausmacht – die Zahlen

- **Die Einwohner** 570 166 (Stand: 31.03.2012)
- **Bevölkerungsdichte** 2732 Einwohner je km²
- **Das Stadtgebiet** Fläche: 210,32 km²
- **Die Stadtgliederung** 50 Stadtteile aufgeteilt in die 9 Stadtbezirke: Stadtmitte/Frillendorf/Huttrop; Rüttenscheid/Bergerhausen/Rellinghausen/Stadtwald; Essen-West; Borbeck; Altenessen/Karnap/Vogelheim; Katernberg/Schonnebeck/Stoppenberg; Steele/Kray; Essen-Ruhrhalbinsel; Werden/Kettwig/Bredene
- **Höhe** 153 m ü. NN
- **Postleitzahlen** 45001-45359
- **Telefonvorwahlen** 0201, 02054 (Kettwig)
- **Anschrift der Stadtverwaltung** Porscheplatz 1, 45121 Essen
- **Oberbürgermeister** Reinhard Paß
- **Parteien im Stadtrat:** SPD (31 Sitze), CDU (26 Sitze), Grüne (9 Sitze), FDP (5 Sitze), Linke (5 Sitze), Essener Bürger Bündnis (3 Sitze), REP (1 Sitz), AUF (1 Sitz), NPD (1 Sitz)
- **Schulen** 89 Grundschulen (18 690 Schüler), 8 Hauptschulen (2 716), 15 Realschulen (7 677), 21 Gymnasien (18 952), 8 Gesamtschulen (9 344), 1 Freie Waldorfschule (688), 3 Weiterbildungskollegs (1 226), 21 Förderschulen (3 382), 19 Berufskollegs (22 150) (Stand: 15.10.2011)
- **Universitäten/Hochschulen** Universität Duisburg Essen (37 882 Studierende), Folkwang Universität der Künste (1 457), Verwaltungs- und Wirtschaftakademie (471) (Stand: Wintersemester 2011/2012)
- **Städtepartnerschaften** Sunderland (GB), Tampere (FIN), Grenoble (FR), Nishnij Nowgorod (RUS), Tel Aviv (IL)



Der Stadtgarten lädt zu einer entspannenden Mittagspause in der Sonne ein.

Foto: Ulrich von Born / WAZ-FotoPool

ANZEIGE

Über 47 Jahre Erfahrung

ANZEIGE

Pawlak ist die bekannte Marke in Essen in Sachen Rolläden, Fenster und Türen

Guter Service, erstklassige und kompetente Beratung sowie das Bestreben in jeder Problemstellung eine Herausforderung zu sehen, haben die „Firma Pawlak – Rolläden, Fenster, Türen“ zur bekannten Marke in Essen gemacht. „Unsere Tradition von über 47 Jahren Erfahrung und weit über 100.000 montierten Elementen spricht für uns“, sagt Geschäftsführer Holger Seltmann.

Sichere Fenster – warm und leise, stilvolle Haustüren und automatische Rolläden.

Aus edlem Holz, langlebigem Kunststoff oder solidem Aluminium. Schattige Markisen, schützende Vordächer, massiver Einbruchschutz sowie Solarthermie und Photovoltaikanlagen: „Wir bieten individuelle Lösungen für alle Bedürfnisse an“, sagt der Serviceberater im Innendienst, Mike Gonzalez. Von einer Vor-Ort-Besichtigung über die Planung bis zur Ausführung bleibt der komplette Service in der Hand der Firma Pawlak.

Aktuell beraten die Profis vermehrt zu den Themen

„Wärmedämmung bei den Fenstern“, um Energiekosten zu sparen, sowie „effektiver Einbruchschutz“ bei Fenstern und Türen. Ein gekipptes Fenster gilt bereits als geöffnet, und so könnten bei einem potentiellen Einbruch keine etwaigen Schäden bei der Versicherung geltend gemacht werden. „Wir empfehlen für private Haushalte Fenster der Widerstandsklasse 2“, sagt Holger Seltmann. In drei Klassen werden Fensterelemente eingeteilt, am robustesten sind Fenster der Kategorie 3.

Das Know-How aus über 47 Jahren Erfahrung macht die Firma Pawlak zum kompetenten und glaubwürdigen Ansprechpartner bei allen Fragen rund um Fenster, Türen, Rolläden, Vordächer, Markisen, Glas, Einbruchschutz und Solar. Im Ideencenter an der Kurfürstenstraße 32 sind alle Interessierten herzlich eingeladen, sich in der Ausstellung Anregungen zu holen. Mehr auch unter www.pawlak24.de!



Pawlak
Fenster • Türen • Rolläden • Solar

Das Pawlak-Ideen-Center
Fenster - Haustüren - Rolläden - Markisen - Solar
Kurfürstenstr. 32b - 45138 Essen
Tel. 0201 / 58 10 41 - www.pawlak24.de

Öffnungszeiten:
Mo-Do: 10:15 - 18:00 Uhr, Fr 10:15 - 17:00 Uhr,
Sa 10:00 - 13:00 Uhr
Mittagspause Mo-Fr von 12:30 - 13:00 Uhr

KULTUR & FREIZEIT

Wo Kunst und Kultur in Essen zu Hause sind

■ Hier ist immer etwas los: Adressen und Kontaktdaten ausgewählter Veranstaltungsstätten

Wer Kultur- und Freizeitevents in Essen sucht, wird an den folgenden Stätten ganz bestimmt fündig. Eine Übersicht der wichtigsten Veranstaltungstermine für die kommenden Wochen finden Sie auf den Seiten 11 und 12.

- **Aalto Musiktheater** Opernplatz 10, 45128 Essen, Tel: 0201/812 22 00, Internet: www.theater-essen.de
- **Das Kleine Theater** Gänsemarkt 42, 45127 Essen, Tel: 0201/520 98 52, Internet: www.kleines-theater-essen.de
- **Grend-Kulturzentrum** Westfalenstraße 311, 45276 Essen, Tel: 0201/851 32 56, Internet: www.grend.de
- **GOP Varieté Theater** Rottstraße 30, 45127 Essen, Tel: 0201/247 93 93, Internet: www.variete.de



Beliebter Treffpunkt in der Pause: die Sonnenterrasse auf der Rückseite des Aaltotheaters.

Foto: Kerstin Kokoska / WAZ-FotoPool

- **Kunsthhaus Essen** Rübezahlstraße 33, 45134 Essen, Tel: 0201/44 33 13, Internet: www.kunsthhaus-essen.de
- **Lichtburg Kino** Kettwiger Straße 36, 45127 Essen, Tel: 0201/231 02 3, Internet: www.lichtburg-essen.de
- **Museum Folkwang** Museumsplatz 1, 45128 Essen, Tel: 0201/884 50 00, Internet: www.museum-folkwang.de
- **PACT Zollverein** Choreographisches Zentrum NRW, Bullmannau 20 a, 45327 Essen, Tel: 0201/289 47 00, Internet: www.pact-zollverein.de
- **Philharmonie Essen** Huysen-Allee 53, 45128 Essen, Tel: 0201/812 28 10, Internet: Philharmonie-essen.de
- **red dot design museum** Gelsenkirchener Straße 181, 45309 Essen, Tel: 0201/301 04 25, Internet: www.dznrw.com
- **Ruhr Museum** Gelsenkirchener Straße 181, 45309 Essen, Tel: 0201/246 81-400, Internet: www.ruhrmuseum.de
- **Schauspiel Essen** mit Grillo Theater / Café Central / Heldenbar / Casa / Box, I. Hagen 26, 45127 Essen, Tel: 0201/812 22 00, Internet: www.theater-essen.de
- **Stadtbibliothek** Hollestraße 3, 45127 Essen, Tel: 0201/884 24-001, Internet: www.stadtbibliothek-essen.de
- **Stratmanns Theater** Kennedyplatz 7, 45127 Essen, Tel: 0201/820 40 60, Internet: www.stratmanns.de
- **Theater im Rathaus** Porscheplatz 1, 45127 Essen, Tel: 0201/245 55 55, Internet: www.theater-im-rathaus.de
- **Unperfekthaus** Friedrich-Ebert-Straße 18, 45127 Essen, Tel: 0201/84 73 50, Internet: www.unperfekthaus.de
- **Villa Hügel** Hügel 15, 45133 Essen, Tel: 0201/616 290, Internet: www.villahuegel.de
- **Zeche Carl** Wilhelm-Nieswandt-Allee 100, 45326 Essen, Tel: 0201/834 44 10, Internet: www.zechecarl.de



Ihre Chance auf neue Perspektiven im Beruf

- ▶ für Berufstätige: **Weiterbildung neben dem Beruf**
- ▶ für Auszubildende: **Prüfungsvorbereitungen für IHK-Ausbildungen**
- ▶ für Arbeitsuchende: **Qualifiziert zurück in den Beruf**
- ▶ für Bundeswehrsoldaten: **Ihre Karriere nach der Dienstzeit**



in Essen und Duisburg 0800 2012345 | bcw-weiterbildung.de



BCW Weiterbildung

Qualifizierung für kaufmännische, technische und IT-Berufe

BÜRGER-SERVICE

Ansprechpartner rund ums Rathaus

■ Hilfe und Service vor Ort: Die wichtigsten Adressen und Hotlines in Essen

Wer in Essen Ansprechpartner zu den Themen Wohnen, Gesundheit, Freizeit und Familie sucht oder generelle Fragen an Behörden hat, ist in den (Zweig-)Stellen der Stadtverwaltung genau richtig. Hier finden Sie zur schnellen Orientierung die wichtigsten Angebote und Informationen von Institutionen und Verwaltungseinrichtungen aufgelistet.

- **Rathaus Stadt Essen** Porscheplatz 1, 45127 Essen, Tel: 0201/88-0, Öffnungszeiten Rathauseingang: Mo. & Di. 7 bis 16 Uhr, Mi. 7 bis 15.30 Uhr, Do. 7 bis 18 Uhr, Fr. 7 bis 15 Uhr, Rathausinformationen Tel: 0201/888 88 83 und 888 88 84
- **Presse- & Kommunikationsamt** Tel: 0201/888 80 12
- **Amt für Geoinformation, Vermessung und Kataster** Deutschlandhaus, Lindenallee 10, 45127 Essen, Tel:

0201/886 20 01

- **Amt für Soziales und Wohnen** Steubenstr. 53, 45138 Essen, Tel: 0201/885 00 01
- **Amtsärztlicher Dienst** Hindenburgstraße 29, 45127 Essen, Tel: 0201/885 30 10
- **Essen Marketing GmbH** Theaterpassage, Rathenastr. 2, 45121 Essen, Tel: 0201/88 72 00, Internet: www.essen-marketing.de
- **Feuerwehr-Hauptwache** Branddirektion, Eiserne Hand 45, 45139 Essen, Tel: 0201/12 39, Internet: www.feuerwehr-essen.com
- **Finanzamt Essen-NordOst** Altendorfer Str. 129, 45143 Essen, Tel: 0201/18 94-0
- **Finanzamt Essen-Süd** Altendorfer Str. 129, 45143 Essen, Tel: 0201/18 94-0
- **Fundbüro** Alfredistraße 33, 45127 Essen, Tel: 0201/883 21 07
- **Gesundheitsamt** Hindenburgstraße 29, 45127 Essen, Tel: 0201/885 30 00



Essens Verwaltungszentrum: das Rathaus am Porscheplatz

Foto: Alexandra Umbach / WAZ-FotoPool



Foto: Walter Buchholz / WAZ-FotoPool

Beratung am Telefon und vor Ort in den Essener Ämtern.

- **Institut für Denkmalschutz und Denkmalpflege** Theaterpassage, Rathenastr. 2, 45121 Essen, Tel: 0201/886 18 01
- **Jugendamt** Haus am Theater, I. Hagen 26, 45121 Essen, Tel: 0201/885 17 77
- **Landesumweltamt NRW** Wallneyer Str. 6, 45133 Essen, Tel: 0201/79 95-0, Internet: www.lua.nrw.de
- **Ordnungsamt** Rathaus, Porscheplatz 1, 45127 Essen, Tel: 0201/883 20 03
- **Planungsamt, Rechts- und Ordnungsangelegenheiten** Deutschlandhaus, Lindenallee 10, 45127 Essen, Tel: 0201/886 11 00
- **Rechtsamt** Rathaus, Porscheplatz 1, 45127 Essen, Tel: 0201/883 00 01
- **Schulamt, Schulservice** Gildehof, Hollestr. 3, 45127 Essen, Tel: 0201/88 40 302/-303
- **Touristikzentrale** Im Handelshof, Am Hauptbahnhof 2, 45127 Essen, Tel: 0201/88-723 33
- **Umweltamt** Rathaus, Porscheplatz 1, 45127 Essen, Tel: 0201/885 90 01
- **Versorgungsamt für die Städte Mülheim, Essen, Oberhausen** Kurfürstenstraße 33, 45138 Essen, Tel: 0201/88 50 501
- **Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt** Goldschmidtstr. 112, 45141 Essen, Tel: 0201/885 96 00

BÜRGERÄMTER

An- und Abmeldungen, Anträge auf Führungszeugnisse, Beglaubigungen, Pässe, Ausweise und weitere Meldeangelegenheiten können Essens Einwohner in den jeweiligen **Bürgerämtern** erledigen:

- Bürgeramt Gildehof, Innenstadt, Gildehof, Hollestr. 3, 45127 Essen
- Bürgeramt Rüttenscheid, Alfredstraße 148, 45131 Essen
- Bürgeramt Frohnhausen, Freytagstraße 29, 45144 Essen
- Bürgeramt Borbeck, Rudolph-Heinrich-Straße 1, 45355 Essen
- Bürgeramt Altenessen, Altenessener Straße 196, 45141 Essen
- Bürgeramt Stoppenberg, Schwanhildenstraße 25, 45141 Essen
- Bürgeramt Steele, Kaiser-Otto-Platz 1-5, 45276 Essen
- Bürgeramt Kupferdreh, Kupferdreher Str. 86, 45257 Essen
- Bürgeramt Kettwig, Rathaus Kettwig, Bürgermeister-Fiedler-Platz 1, 45219 Essen
- **Sprechzeiten** der Bürgerämter: Mo. & Di. 8 bis 15 Uhr, Mi. 7 bis 13 Uhr, Do. 8 bis 18 Uhr und Fr. 8 bis 13 Uhr

Schlafstudio

GESUND SCHLAFEN
BESSER LEBEN

Innovative medizinisch-ergonomische Matratzen
Orthopädisch optimale Unterfederungen & Motorrahmen
Wasserbetten • Bettgestelle & Accessoires • Sonderanfertigungen
Bettwaren & ... • Individuelle Lösungen für jeden Körperbau

5 Jahre Standort-Jubiläum 20% Sonderrabatt*
auf unser Sortiment vom 25.5. - 9.6.2012
(*ausgenommen Vitario und swissflex)



Frintroper Straße 336 • 45359 Essen • Fon 0201-3201093
www.schlafstudio-essen.de • schlafstudio-essen@t-online.de

Creative WOHNGESTALTUNG

Gardinen • Sonnenschutz • Insektenschutz • Markisen
Velux • Holz-Shutters • Bodenbeläge • Tapeten/Farben
Heimtextilien • Individuelle Anfertigungen aller Art

5 Jahre Standort-Jubiläum 20% Sonderrabatt*
auf unser Sortiment vom 25.5. - 9.6.2012
(*ausgenommen Vitario und swissflex)

Kostenloser Service: Aufmaßnahme & Beratung vor Ort
Montage und Verlegeservice
Polster- und Malerarbeiten in Fremdleistung
Frintroper Straße 336 • 45359 Essen
Fon 0201-620877 • Fax 0201-3207306
www.creativwohngestaltung.de
creativwohngestaltung@t-online.de



ARBEITER-SAMARITER-BUND

Seit 100 Jahren für ein solidarisches Miteinander

■ Betreuung von Senioren, Förderung der Jugend, Erste-Hilfe-Kurse: Der ASB Ruhr ist breit aufgestellt

Sie helfen, wenn es nötig ist, sie zeigen aber auch, wie man sich in einer Notsituation selbst hilft – und das seit mittlerweile 100 Jahren: Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) in Essen engagiert sich für Menschen aller Altersklassen – ob Jugendliche oder Senioren, ob im Rahmen einer Erste-Hilfe-Schulung oder bei der Betreuung psychisch Kranker.

Gemeinsam mit den ASB Bottrop, Hattingen und Mülheim bildet Essen seit 1988 den ASB Ruhr. Mit dem Zusammenschluss erweiterten sich auch die Angebote, zum Beispiel die Betreuung von Menschen mit Demenz. Hier sieht Hauptgeschäftsführer Dirk Heidenblut auch einen wachsenden Aufgabenbereich für Essen – etwa in der Ausweitung des Angebots in Steele und Altendorf.

Im Jubiläumsjahr wird kräftig gefeiert: Einen offiziellen Festakt mit lokalen Politikern, Vereinsvertretern und Wohlfahrtsverbänden gab es bereits am 10. Mai im Colosseum-Theater. Darüber hinaus ist aber auch ein großes Bürgerfest in der Innenstadt geplant. Am Samstag, 8. September, will sich der ASB Ruhr am Willy-Brandt-Platz mit all seinen Angeboten



1928: Der ASB übt den Einsatz zur Versorgung bei einem Arbeitsunfall.

präsentieren, darunter die Rettungshundestaffel und Praxisübungen aus der Erste-Hilfe-Ausbildung.

Der Weg zu einem umfassenden Unterstützungs- und Hilfenetzwerk war nicht immer leicht, wie ein Blick in die Geschichte des ASB zeigt:

„Hilf dir selbst, sonst hilft dir keiner“

Der deutschlandweit tätige ASB gründet sich bereits 1888 in Berlin. Ein schnelles Hilfenetz, etwa im Falle eines Arbeitsunfalls, gab es damals noch nicht. So initiieren sechs Berliner Zimmerleute unter dem Motto „Hilf Dir selbst, sonst hilft Dir keiner“ einen

ersten „Lehrkursus über die Erste Hilfe bei Unglücksfällen“. Schnell verbreitet sich das Konzept auch über Berlins Grenzen: Im Mai 1912 entsteht in Essen eine Ortsgruppe des ASB als Selbsthilfegruppe von Arbeitern, die Erste-Hilfe-Kurse und Programme zum Arbeitsschutz entwickeln. Darüber hinaus organisiert der Essener ASB bald auch Krankentransporte und unterstützt schon damals Menschen bei der Pflege von Angehörigen.

Das Angebotsspektrum erweitert sich stetig: Der ASB organisiert Jugendfreizeiten, bei Veranstaltungen übernimmt er den Sanitätsdienst.

Mit der Herrschaft der Nationalsozialisten wird der ASB 1933 deutschlandweit aufgelöst und verboten. Erst nach Kriegsende gründen sich die Ortsgruppen neu, in der



Zwei Vertreter der ASB-Rettungshundestaffel.

DDR wird der ASB allerdings weiterhin nicht zugelassen. 1953 organisiert sich der ASB in Essen neu und setzt mit der Arbeit da an, wo er 20 Jahre zuvor aufgehört hatte: Hilfsangebote und Jugendarbeit.

Hausaufgabenhilfe und Sport für Jugendliche

Bis heute sind diese Schwerpunkte in Essen präsent: So macht der ASB mit seinen Jugendhäusern Freizeit- und Betreuungsangebote für Kinder und Jugendliche des jeweiligen Stadtteils: Im Jugendhaus Rube in Essen-Rellinghausen und im Jugendhaus Harkortstraße im Stadtteil Holsterhausen warten ein Café als Treffpunkt sowie verschiedene Sportmöglichkeiten auf die Besucher, außerdem kann die Hausaufgabenhilfe genutzt werden.

Ausgewiesene Schwerpunkte des Verbandes sind außerdem die Altentagesstätte in Steele, die Ambulante Pflege, die Betreuung psychisch Behinderter, die Wasserrettung sowie der Katastrophenschutz mit Rettungshundestaffel und Wasserrettung.

Weitere Informationen zum ASB Ruhr gibt es im Internet: www.ruhr.asbnrw.de.

NOVA VITA
Residenz Am Folkwang Museum

Einladung zum Sommerfest



Bei hoffentlich strahlendem Sommerwetter wollen wir am

Samstag, den 25. August 2012
von 15.00 - 19.00 Uhr

bei Musik, kulinarischen Spezialitäten und der ein oder anderen Überraschung einen Sommer, wie er früher einmal war mit allen Bewohnern und sicherlich vielen Gästen feiern.

Kosten: € 8,- pro Person
Anmeldung bis zum 20. August 2012
unter 0201 - 72 92 0

Nova Vita Residenz Essen Am Folkwang Museum • Goethestraße 19 • 45128 Essen • essen@novavita.com
www.novavita.com

masto
DEKORATIONEN
GmbH & Co. KG
Moderne
Raumgestaltung

Wir bieten alle Arbeiten eines Raumausstatters zum günstigen Preis



z.B.
Gardinen und Vorhänge
Rollos, Plissee
Jalousetten
Markisen
Insektenschutz
Teppichboden
Polsterarbeiten u.v.m.

Kommen und überzeugen Sie sich selbst von unserer großen Auswahl.

Zentrale Frillendorf
Elisabethstr. 16 - 45139 Essen
Tel. 8 91 84 30 - Fax 8 91 85 30
www.masto.de - info@masto.de

Kostenlose Kundenparkplätze
montags - freitags 9.30 - 18.00 Uhr
samstags 9.30 - 14.00 Uhr

sehr gut
Besondere Auszeichnung für Kundenzufriedenheit

KULTUR & FREIZEIT

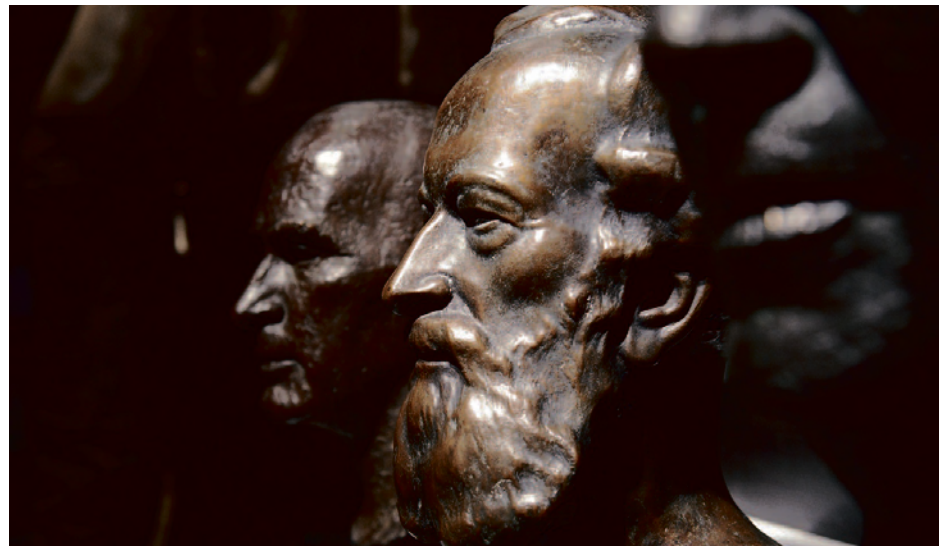
Vorhang auf fürs Sommervergnügen

■ Krupp, Kabarett und Klavierfestival – Essens Kulturkalender ist in den nächsten Monaten prall gefüllt

Der Mythos Krupp ist in diesem Jahr Thema gleich mehrerer Veranstaltungen. Kein Wunder, vor 200 Jahren wurde das legendäre Gussstahl-Unternehmen gegründet. Genauer gesagt: im November 2011. Und Firmen-Titan Alfred Krupp wurde am 26. April 1812 geboren. Gründe genug für große Ausstellungen und thematische Führungen. Aber der kulturelle Sommer in Essen verspricht natürlich noch viele weitere Höhepunkte. Hier ein Auszug aus dem Veranstaltungskalender.

1500 Exponate aus 200 Firmenjahren stellt das **Ruhrmuseum** in der Ausstellung „**200 Jahre Krupp. Ein Mythos wird besichtigt**“ aus. In drei Erzählsträngen beleuchtet das Ruhrmuseum den Mythos Krupp: Es geht um die Familie, die Produkte und die Werksangehörigen („die Kruppianer“). Die Sonderausstellung ist noch **bis 4. November** zu sehen.

Als kleine Zugabe zur großen Krupp-Ausstellung bietet das Ruhrmuseum eine Schau im **Kleinen Atelierhaus** auf der Margarethenhöhe: „**Die Gartenstadt Margarethenhöhe**“ kann im Rahmen von Führungen am 1. und 3. Sonntag im Monat bis November



Krupp-Giganten in Bronze: Die Galerie der Inhaber des Unternehmens in der Ruhrmuseums-Ausstellung „200 Jahre Krupp. Ein Mythos wird besichtigt“.

besichtigt werden.

Auch die **Essener Marketing GmbH (EMG)** wandelt bei ihrer nächsten **Thementour** auf den Spuren der Krupps. Am **2. Juni** geht es in etwa siebeneinhalb Stunden zu ausgewählten Orten der Kruppschen Werks- und Familiengeschichte in Essen, Oberhausen und Duisburg, u.a. zum ThyssenKrupp Hauptquartier und zur Margarethensiedlung. Die Tour startet um 10.30 Uhr am Bushalteplatz Hollestraße. Karten gibt es in der EMG-Touristikzentrale.

Ein unglaubliches Technik-erlebnis verspricht der **Thy-**

ssenKrupp IdeenPark 2012 in der Messe Essen und im angrenzenden Grugapark. Vom **11. bis 23. August** machen Experimente, Workshops und Shows die fantastische Welt



Kabarettist Doktor Stratmann

der Ideen begreifbar.

Für Freunde der Artistik, Kleinkunst und Comedy gibt es in Essen viele Anlaufstellen. Zum Beispiel das **GOP Variété-Theater** mitten in der Innenstadt. Im aktuellen GOP-Programm „**Spirit**“ verzauern virtuose Vertikalstangen-Akrobaten, flitzende Jojos und schillernde Seifenblasen das Publikum. Die Show, die mit Klang- und Körperkunst die Seele berührt, läuft **bis 1. Juli**.

Onkel Reinhold und Gäste laden am **13. Juni** zur Thekeshow im **Theater Courage**. Thema seines Comedy-Abends ist die gemütliche, manchmal skurrile Welt der

Ruhrpottkneipen. Fleischwurst inklusive.

Comedy Carl mit Moses W. findet wieder am **17. Juni** in der **Zeche Carl** statt. Zu Gast: Dagmar Schönleber, die sich ein schönes Leben anläßt. Dem Derin, der die bürgerliche Bigotterie entlarvt. Und Matthias Jung, der vom Leben auf dem Dorf erzählt – ohne Ampeln und Sushi, aber mit Jägerschnitzel und Mutti.

Mario Barth begeistert. Die Essener begeistert der Comedian so sehr, dass seine Auftritte vom **6. bis 8. September** in der **Grugahalle** bereits **ausverkauft** sind. Auch **Bülent Ceylan** tritt in der **Grugahalle** auf, und zwar am **28. September** mit seinem neuen Programm „Wilde Kreatürken“. Wieder mit dabei: der geistig grobmotorische Hasan, Gemüsehändler Aslan und der pöbelnde „Hausmeeschder“ Mompfreeted Bockenauer.

„**Dat Schönste**“ – dat klingt nicht nur nach Ruhrpott-Kabarettist **Doktor Stratmann**. Das meint auch einen Streifzug durch die Epochen der Stratmannschen Ruhrgebietsunterhaltung. Das Best-of des heiter-medizinischen Kabarettisten ist auch in den kommenden Monaten im Europahaus zu belachen.

ESSEN.WILLKOMMEN.

Events und Tickets



Erste Adresse für Tickets.

Das Team der EMG - Touristikzentrale berät Sie gern, vor Ort oder unter unserer Ticket-Hotline **0201 8872333**.

EMG - ESSEN MARKETING GMBH
Touristikzentrale
Am Hauptbahnhof 2 | 45127 Essen
E-Mail: touristikzentrale@essen.de

AB SOFORT
Tickets der
Theater und
Philharmonie
Essen

Oper
Ballett
Philharmoniker
Philharmonie
Schauspiel

ESSEN

www.essen.de

THEATER

Freudenhaus

Die Mutter aller Ruhrgebietskomödien

- seit 16 Jahren in Essen-Steele

„Freunde der italienischen Oper“ und viele andere Stücke von und für hier ...

im GREND
Westfalenstraße 311 • 45276 Essen
Kartenvorverkauf + Vorbestellung
(Di, Do, Fr 16 - 19 Uhr)
Telefon 0201-85132-30

www.theater-freudenhaus.de

Die besten Tipps, Info und Adressen im Überblick

Mein **ESSEN** kompakt

KULTUR & FREIZEIT

Die Essener Konzerte decken auch in diesem Sommer ein breites Spektrum ab, reichen von Klaviermusik bis Punk, von der Jazz-Session bis zum Indie-Rock.

Das weltweit größte Pianistentreffen, das **Klavier-Festival Ruhr**, findet in diesem Jahr noch **bis 14. Juli** statt. Essen ist ein zentraler Standpunkt des Festivals, die Konzerte finden in der Lichtburg, im Museum Folkwang, bei PACT Zollverein, in der Folkwang Universität und im Haus Fuhr statt. Die **Philharmonie** ist unter anderem Schauplatz einer spannenden Jazz-Begegnung: Am **25. Juni** trifft Pianist **Chick Corea** auf den Stimmartisten **Bobby McFerrin**. Mehr Infos im Internet unter: www.klavierfestival.de.

Bereits am **1. Juni** steht **Miroslav Vitouš**, einer der großen Jazzbassisten unserer Zeit, auf der Bühne im **Grillo-Theater**. In der Reihe **Jazz in Essen** tritt der Ausnahmemusiker gemeinsam mit dem Trompeter Franco Ambrosetti auf.

Eine charismatische Stimme und gekonnter Wortwitz zeichnen den Düsseldorfer

Rapper **Farid Bang** aus. Er kommt am **26. Mai** in die **Zeche Carl**. Gitarrenlastigen, deutschsprachigen Indie-Rock spielen **Smiller** am **31. Mai** im **Grend**. Die große Party der Pop-Sternchen „**The Dome 62**“ findet am **1. Juni** – und damit zum zweiten Mal – im **Colosseum** statt. Mit dabei: Mandy Capristo, Timomatic, Luca Hänni, Amy Macdonald und andere.

Dorf-Orgie im Grend, Fotografie im Folkwang

Fans der kalifornischen Punkrocker **Blink-182** werden am **25. Juni** die **Grugahalle** stürmen. 2009 fanden die Bandmitglieder wieder zusammen, nachdem sie jahrelang nicht miteinander gesprochen hatten. Jetzt wird es endlich wieder laut, hart und melodisch.

Musik wird es auch beim **2. PACT-Sommerfest** zu hören geben. Aber das ist nur ein Programmpunkt unter vielen in und um die ehemalige Waschkau der Zeche Zollverein. Das Tanzzentrum zeigt vom **6. bis 8. Juli** vier Performances, darunter ein

individuelles Büro-Erlebnis im „Field Works-Office“ von Heine Avdal & Yukiko Shinozaki und abgründig-absurdes Theater der englischen Gruppe Getinthebackofthevan. Und außerdem? Natürlich Eis, Cocktails und Gegrilltes.

Zu einem Open-air-Fest der besonderen Art lädt auch das **Grend** am **15. September** ein. Die „**Dorf-Orgien**“ sind ein Marktfest mit proletarischer Avantgarde-Big Band, Tanz- und Theaterperformance, Parademarsch und Gemüse(suppe). In einer zweistündigen Aufführung soll das Verhältnis von Dorf und Stadt, Tradition und Moderne ausgelotet werden.

Am **15. Juni** gilt die Aufmerksamkeit der Essener Bürger wieder den blauen Quadraten auf dem Straßenboden. Das **Kulturpfadfest** hat sich als Format bewährt, als neue Spielstätten sind in diesem Jahr auch das Haus der Essener Geschichte am Bismarckplatz, das Europahaus, das Forum Kreuzeskirche, das Unperfekthaus, das GOP-Variété, die Folkwang Musikschule und das Jugendzentrum in der Weststadthalle dabei. Die Spurensuche führt wie gewohnt bis Mitternacht in Kirchen und Kulturoorte in der Stadt. Mehr Infos im Internet unter www.kulturpfadfest-essen.de

Kulturelles Spektakel verspricht auch die zwölfte **ExtraSchicht**. Am **30. Juni** wird das nächtliche Ruhrgebiet zum Spielort von Licht- und Klangkünstlern, Schauspielern, Sängern und Pantomimen. Spielorte in Essen sind die Zeche Zollverein und die Zeche Carl. Mehr Infos gibt es im Internet unter: www.extraschicht.de.

Essens kulturelles Leben bereichern auch die vielen Galerien und Museen in der Stadt. Größtes Aushängeschild ist das **Museum Folkwang**. 2010 wurde der spektakuläre Neubau von Architekt David Chipperfield eröffnet. Neben der permanenten Sammlung ist zurzeit (bis 5. August) die Ausstellung „Unsere Zeit hat ein neues Formgefühl“ mit Fotografie, Grafik und Plakat der Zwanziger Jahre zu sehen.



Foto: Ruhr Tourismus / Niesinger

Licht an: Die ExtraSchicht erleuchtet am 30. Juni wieder das nächtliche Ruhrgebiet, auch die Zeche Zollverein.

20 JAHRE
GOP.
varieté-theater
5 x in Deutschland

Tickets ab 23 Euro!

spirit

Und allem Weltenklang wohnt ein Zauber inne...

4. Mai bis 1. Juli 2012

GOP Variété-Theater Essen
Rottstraße 30 · 45127 Essen · Hotline: (02 01) 247 93 93 · variete de



Foto: Robin Junicke

Die englische Performancegruppe *Getinthebackofthevan* zeigt abgründig-absurdes Theater beim PACT-Sommerfest.

Die schönsten
Sonnenbänke im Pott!
120 Minuten nur € 10,50

www.baldeneysee.com
0201/18 57 99-0

WEISSE FLOTTE
BALDENYSEE

UMWELT

Wohnen, wo andere Erholung suchen

■ Essens erste Klimaschutzsiedlung entsteht in Kupferdreh

Elektroautos, Ökostrom, Photovoltaik- und Biogasanlagen – der Umweltschutz wird ein immer größeres Thema in allen Lebensbereichen. So auch dort, wo die Menschen neben ihrer Arbeit die meiste Zeit verbringen: in den eigenen vier Wänden. Die Initiative „100 Klimaschutzsiedlungen in NRW“ des nordrhein-westfälischen Wirtschaftsministeriums verfolgt das Ziel, Wohnräume mit möglichst niedrigem CO₂-Ausstoß zu schaffen und gleichzeitig die Energie aus erneuerbaren Quellen zu beziehen. Gefördert wird das Programm durch das Land NRW und die EU, über 30 Siedlungen sind bereits geplant oder in Arbeit – so auch in Essen-Kupferdreh.

Auf der Dilldorfer Höhe entsteht zurzeit Essens erste Klimaschutzsiedlung – und das in einer Gegend, in der andere Erholung suchen: Der Baldeneysee mit seinen vielen Sport- und Freizeitmöglichkeiten ist nur einen Katzensprung entfernt.

Die Bagger sind bereits angerückt und haben mit dem ersten Bauabschnitt begonnen: Bis Ende des Jahres entstehen zunächst vier Mehrfamilienhäuser sowie zehn Doppel- und Reihenhäuser. Zwei der Mehrfamilienhäuser werden als Passiv-



Foto: Allbau AG

Einige Mehrfamilienhäuser werden als Passivhaus gebaut. Auf ihren Dächern werden Photovoltaikanlagen installiert.

häuser umgesetzt, das heißt sie sind so gut gedämmt und verglast, dass sie keine Heizkörper oder Kühlsysteme benötigen. Auf ihren Dächern werden Photovoltaikanlagen installiert.

Dank moderner Technik weniger Energiebedarf

Die anderen beiden Mehrfamilienhäuser sowie die Doppel- und Reihenhäuser sollen nach dem KfW-55-Effizienzhaus-Standard gebaut werden. Klingt kompliziert, ist aber schnell erklärt: In solchen Häusern wird dank umfassender Dämmung, spezieller Verglasung und

mit moderner Technik wie Lüftungsanlagen mit Wärmerückgewinnung und Geothermie zur Raumbeheizung aufs Jahr gerechnet weniger Energie benötigt: Verglichen mit dem Jahresbedarf eines heutigen Neubaus sind es nur noch 55 Prozent. Noch deutlicher wird der Vergleich mit einem ungedämmten Gebäude: Werden in einem KfW-55-Effizienzhaus nur noch rund 40 Kilowattstunden Energie pro Quadratmeter Wohnfläche benötigt, sind es in einem konventionellen, ungedämmten Haus 150 bis 180 Kilowattstunden.

Die Größen der barrierefrei geplanten Wohnungen variieren zwischen 60 und 120 Quadratmetern. Zwischen den Mehrfamilienhäusern ist zudem eine Tiefgarage geplant. Der zweite Bauabschnitt soll nach aktuellem Stand im Frühjahr des kommenden Jahres begonnen werden. Dann entstehen noch einmal vier Mehrfamilienhäuser (eines als Passivhaus) mit 26 Wohnungen und sieben Doppel- bzw. Reihenhäuser.

■ **Weitere Informationen** zum Projekt „100 Klimaschutzsiedlungen in NRW“ und zu den einzelnen Standorten gibt es im Internet unter www.100-klimaschutzsied-



Foto: Allbau AG

Diese Doppel- und Einfamilienhäuser sollen besonders wenig Energie verbrauchen.

Maischolle!
Gebrandenhof
Inh. W. Rzepucha
Wittenbergstr. 85
45133 Essen
Tel. 0201/44 44 22
www.gebrandenhof.de

weinor Glasoase®
Lichtdurchflutet
Genießen Sie Ihre Terrasse bei jedem Wetter mit der transparenten weinor Glasoase®! Die rahmenlosen seitlichen Glaselemente bieten einen freien Blick und lassen sich ganz einfach beiseite schieben. So nutzen Sie Ihre Terrasse bis in den Herbst hinein.
Jetzt planen - im Sommer genießen!
Lebensraum Terrasse | **weinor**

Wintergärten · Haustüren · Fenster · Markisen

Büro und Ausstellung
Kupferdreher Straße 187
45257 Essen-Kupferdreh
Tel.: (02 01) 83 91 38 68
email: info@tecti.de • www.tecti.de

Klimaschutz
das geht uns alle an...

100 Klimaschutzsiedlungen in Nordrhein-Westfalen

Jetzt 1. Mieter werden in der 1. Essener Klimaschutzsiedlung

Werden Sie Mieter in der 1. Klimaschutzsiedlung Essens. Genießen Sie die herrliche Lage oberhalb des Baldeneysees in Kupferdreh und die supergünstigen Nebenkosten dieser durch die NRW-Landesregierung ausgezeichneten Neubauwohnungen. Ab Oktober ist der erste Bauabschnitt fertig. 10 Miethäuser und 25 Mietwohnungen mit Wohnflächen von 63 bis 140 m² warten auf Sie.

Stefanie Laar (T. 0201.2207-221, s.laar@allbau.de) und Andreas Spilles (T. 0201.2207-322, a.spilles@allbau.de) beraten Sie gern.
Weitere Infos auch unter:
www.allbau.de

Allbau
Mein Zuhause in Essen

STADTENTWICKLUNG

Von neuen Ufern und grüner Mitte

■ Bauprojekte: Essens zukünftige Viertel nehmen Form an



Foto: Olaf Fuhrmann / WAZ FotoPool

Im **Universitätsviertel** „grüne mitte Essen“ konnte an einigen Gebäuden schon Richtfest gefeiert werden. Im Herbst sind die ersten Wohnungen bezugsbereit.

Platz zum Wohnen, Arbeiten, Erholen – Essen investiert in neue Bauprojekte und will sich damit weiter als attraktive Metropole des Ruhrgebiets positionieren. Das neueste Projekt wird seit Mitte April in Essen-Altendorf realisiert. Wo noch bis vor kurzem 180 Wohnungen in 26 Gebäuden aus den 1930er Jahren zu finden waren, entstehen jetzt **rund um die Rüsselstraße** 61 neue Wohnungen. Der Investor plant einen bunten Wohnungsmix: 25 Zwei-Raum-Wohnungen zwischen 51 und 70 Quadratmetern, 16 Drei-Raum-Wohnungen mit 92 bis 137 Quadratmetern Wohnfläche und 20

Vier-Raum-Wohnungen mit einer Größe von 92 bis 168 Quadratmetern. Die größeren Wohnungen sollen über zwei Bäder verfügen, im Erdgeschoss schließt sich ein Garten an. Und vor den Penthouse-Wohnungen hoch über der Siedlung erstreckt sich eine über 50 Quadratmeter große Dachterrasse. Läuft alles nach

Ab Herbst steht die „grüne mitte Essen“

Plan, können die ersten Meter ab Herbst 2013 in ihre neuen Wohnungen ziehen.

Bis dahin soll übrigens auch der **Niederfeldsee**, der zwischen Rüsselstraße im Süden und dem Sälzbech im Norden angelegt wird, geflu-

tet sein. Die Uferpromenade des gut zwei Hektar großen Gewässers grenzt dann genau an das neue Wohngebiet.

Weitere Informationen zu den aktuellen Entwicklungen gibt es im Internet unter der Rubrik „Leben im Grünen“ unter www.essen.de.

Das nächste bauliche Großprojekt in der Stadt ist die „grüne mitte Essen“. Unter diesem Projektnamen wird das **Universitätsviertel** neu strukturiert und umgebaut. Zwischen Innenstadt und Universität entsteht ein Viertel zum Wohnen, Arbeiten und Erholen. Drei Wohnprojekte werden derzeit von verschiedenen Investoren realisiert. Bereits im Oktober dieses Jahres sollen die ersten Wohnungen bezugsfertig sein. Ihre Größen schwanken zwischen 60 Quadratmetern in den „kleinen“ Wohnungen und knapp 300 Quadratmetern in den Penthäusern.

Die Planung des neuen, insgesamt 13 Hektar großen Quartiers sieht eine Mischung aus Urbanität und Naherholung vor. Vier Hektar des neuen Viertels sollen mit Grün- und Wasserflächen bedeckt sein – ruhig gelegen und doch mitten in der Stadt. Weitere Informationen unter www.gruene-mitte-essen.de.



Foto: Sebastian Konopka / WAZ FotoPool

Der **erste Spatenstich** für das neue Bauprojekt „Uferviertel Niederfeldsee“, vollzogen am 12. April 2012.

seit 1996

Tier-Bestattungshaus Essen OHG
Erd- und Feuerbestattungen
von Haustieren




Wehmenkamp 4
45131 Essen

Tel.: 0201/830 52 52 www.tbh-essen.de

Umzüge **Meinrich**
– der freundliche Familienbetrieb




Seit 1898

Umzug um die Ecke – um die Welt ?

- Packservice
- Küchen- und Möbelmontagen
- Seniorenzüge + Service

Lagerung tagelang – jahrelang?

- Einzelstücke + kplt. Hausrat
- Sicher – sauber – trocken
- Varioboxen versch. Größen

unser guter Ruf: 0201-677373 besuchen Sie uns unter: www.meinrich.de

Wohnbau
SERVICE GMBH

Sie suchen eine Wohnung in Essen? Dann sind Sie bei der WSG Wohnbau Service GmbH genau richtig! Als Tochter der Wohnbau eG betreut die WSG den kompletten Wohnungsbestand der Genossenschaft. Das Angebot umfasst rund 4500 Wohnungen in Essen. Unser Ziel ist es, durch kompetente und kundenfreundliche Beratung für jeden zukünftigen Mieter die passende Wohnung zu finden. Regelmäßige Aktionen machen Wohnräume für Familien und auch für junge Leute und Kleinverdiener bezahlbar. Für alle Fragen rund um die Wohnungssuche sind wir stets ihre richtigen Ansprechpartner, denn auch Flexibilität wird bei uns groß geschrieben.

Informationen erhalten Sie bei der WSG Wohnbau Service GmbH
Dahnstraße 2, 45144 Essen, Tel. 0201 - 451 9531
info@wohnbau-service-gmbh.de

MBT-SCHNÄPPCHEN VOM 11. - 30. JUNI 2012

bis zu
70%*
auf alle Rest- und Einzelpaare

KOSTENLOSE LAUFANALYSE IM WERT VON 25,- EURO!*



Balance-SYSTEM
Steigert Ihr gesamtes Wohlbefinden und erhöht Ihre Mobilität!
Exklusiv von HANNAPPEL

Holen Sie sich die innovative MBT-Technologie. Wir haben für Sie viele Rest- und Einzelpaare radikal reduziert!

MBT – nützt Ihrem ganzen Körper.

* Nur solange Vorrat reicht!
** Gültig bis 30.06.12!

Hauptgeschäft
Klarastr. 35
45130 Essen
Tel.: 0201/77 1642

Filiale
Ruhrtalstr. 425
45219 Kettwig
Tel.: 02054/51 16

www.hannappel-essen.de

Orthopädie-Schuhtechnik

HANNAPPEL

Wir sorgen für Ihre Fußgesundheit



STADTENTWICKLUNG

Zuhause auf Zeit

■ Essens Oase für Eltern kranker Kinder



Foto: Hans Blosssey

Schön gelegen am Rande des Grugaparks: das Ronald McDonald Haus Essen.

Farbenfroh, rund und außergewöhnlich – so präsentiert sich das Ronald McDonald Hundertwasser Haus Essen - unser Titelfoto. In unmittelbarer Nähe zum Universitätsklinikum und am Rande des Grugaparks gelegen, bietet es ein optimales Zuhause auf Zeit für Eltern, deren schwer kranke Kinder im Klinikum behandelt

werden. 17 Apartments gibt es im Haus, geprägt durch die für Friedensreich Hundertwasser typischen organischen Formen. Gerade Linien waren für den Architekten ein Tabu. ■ **Ronald McDonald Haus**, Unterm Sternenzelt 1, 45147 Essen, www.mcdonalds-kinderhilfe.org. Führungen für Gruppen, Anmeldung unter Tel: 0201 / 439990

„Wir kupfern nicht ab“

■ ISG-Chef Hausner zur Zukunft der nördlichen Innenstadt

Als Vorsitzender der Immobilien- und Standortgemeinschaft Nördliche Innenstadt (ISG) setzt sich Dr. Andreas Hausner für die Erneuerung des Viertels ein. Vom Potenzial dieses Teils der Essener Innenstadt ist er fest überzeugt.

Soll die City Nord ein zweites Rüttenscheid werden?

Dr. Andreas Hausner: Nein. Rüttenscheid ist eine ganz andere Szene, mit all seinen Kneipen und Cafés. Wenn Bekannte bei mir zu Besuch sind und fragen, wo sie abends ausgehen können, empfehle ich ihnen Rüttenscheid. Das werden wir hier nicht hinbekommen. Und das ist auch nicht unser Ziel. Wir kupfern nicht ab.

Was ist denn Ihr Ziel?

Hausner: Wir wollen mit unserem Raum Künstler ansprechen. Wir wollen die Anbindung an die Universität verbessern. Und wir wollen einen unverwechselbaren Charakter für die City Nord. *Wie reagieren die Anwohner*



Foto: Oliver Müller / WAZ FotoPool

Der ISG-Vorsitzende Dr. Andreas Hausner.

auf die geplanten Erneuerungen?

Hausner: Wir haben vor allem Gespräche mit den Gewerbetreibenden geführt. Die sehen genauso wie wir eine Chance, sonst wären sie nicht mehr hier. Wir haben so lange gewartet, waren so oft kurz vor der Ziellinie. Jetzt glauben wir um so mehr an eine spannende Perspektive für die Zukunft.

Und was erwarten Sie von der Stadt?

Hausner: Wir erwarten, dass sie mitzieht. Dass sie uns entsprechend der Möglichkeiten unterstützt. Zum Beispiel sollte die Ansiedlung von Gewerbetreibenden gefördert werden. Auch günstigere Standgebühren bei Events wären hilfreich. Grundsätzlich arbeiten wir recht gut mit der Stadt zusammen.



Essens Studenten-, Gründer- und Kreativviertel entsteht (laangsam...)

Genau wie in New York entsteht Neues im Umfeld von Dönerbuden, billigen Mieten und Handysshops. Und die allermeisten merken das jahrelang nicht.

Für unter 300€ gibt's Künstlerwohnungen, Ateliers, Räume für Clubs, Vereine, Gruppen aller Art – Hbf, ÖPNV, Uni, alles nah (www.clubshaus.de). Ab 600€ Top-Wohnungen im Mehrgenerationenhaus mit Sauna, Tischtennis, Wintergarten, Dachterrasse uvm. (www.geku-haus.de – die WG ist leider schon ausgebucht, aber vermutlich starten wir noch eine zweite). Ladenflächen ab 100€ (www.ladengemeinschaft.de), Schreibtische zusammen mit anderen Gründern und Kreativen im www.panorama-coworking.de kosten 230€ - und das Unperfekthaus mittendrin, wo täglich bis zu 350 mehr oder weniger normale ;-) Menschen leichte, frische Küche in der faszinierenden Umgebung dieses riesigen Künstlerdorfes genießen.

Siehe www.lokalfeiber.de und kommen Sie 'mal zum Essen oder Brunchen in's Unperfekthaus (täglich 10-23 Uhr wie ein Restaurant offen) oder veranstalten Sie ein betriebliches oder privates Event hier. Schöner, offener, vielfältiger geht's kaum.

Frohe Botschaft für alle Künstler

■ Reinhard Wiesemann investiert in marode Kreuzeskirche

Vor einiger Zeit wurde noch über ihren Abriss spekuliert. Jetzt jedoch könnte die marode Kreuzeskirche ein Kreativ-Ort für Konzerte, Ausstellungen und Aktionen werden. Reinhard Wiesemann, Gründer und Betreiber des Unperfekthauses, stellt insgesamt 700 000 Euro für die Sanierung des Gotteshauses bereit. Im Gegenzug erhalten er und das Unperfekthaus das Recht, 40 Prozent der Nutzungszeiten mit Veranstaltungen zu belegen.

Dem Gründer und Betreiber des Unperfekthauses und des neuen Generationenkult-Hauses an der Viehofer Straße liegt die Entwicklung der City Nord offensichtlich am Herzen. Originelle Ideen hat er, das nötige Geld für Erneuerungen bringt er mit. 500 000



Foto: Oliver T. Müller

Eine Kirche der Kunst: So stellt sich Kreativ-Unternehmer Reinhard Wiesemann die Zukunft der Kreuzeskirche vor.

Euro investiert Wiesemann für die Sanierung der Kirche, 200 000 für die Innengestaltung. Außerdem übernimmt er einen Teil der monatlichen Miete und der laufenden Betriebskosten.

Entstehen soll ein „offener Ort, flexibel organisiert und vielfältig buchbar“, wie Wiese-

mann sagt. „Eine eindrucksvolle Kirche als ‚Location‘ für Künstler und aktive Zeitgenossen. Nicht am Stadtrand, sondern mitten im Zentrum.“

Die Weichen für die Sanierung der Kreuzeskirche sind damit gestellt, auch wenn die anfallenden Kosten noch nicht vollständig gedeckt sind.

STADTENTWICKLUNG

Spannende Perspektive für die City Nord

■ Und es bewegt sich doch: Investoren treiben Entwicklung des Kreativquartiers wieder voran

Ich bin der festen Überzeugung, dass man hier etwas hinbekommt!“ Dr. Andreas Hausner ist zuversichtlich. Immer noch. Der Vorsitzende der Immobilien- und Standortgemeinschaft Nördliche Innenstadt Essen (ISG) hat sich von den Rückschlägen der vergangenen Monate und Jahre nicht abschrecken lassen. Er hat eine Perspektive für die City Nord vor Augen, und zwar eine äußerst spannende und interessante.

Die Abrisspläne für das Parkhaus an der Rottstraße beispielsweise sind wieder aktuell. Geplant ist laut Hausner, das Parkhaus im Spätsommer abzureißen. Der ISG-Vorsitzende ist vorsichtig geworden, eindeutige Termine zu nennen. „Aber ich bin der festen Überzeugung: Es wird passieren.“

Noch im Dezember vergangenen Jahres schienen jegliche Projektpläne geplatzt. Investor und Projektentwickler Klaus Wolff hatte die vom Rat eingeräumte Rücktrittsfrist vom Kaufvertrag genutzt. „Wir haben einen Schuss vor den Bug bekommen“, erinnert sich Hausner.

Für neue Hoffnung sorgte im Februar die Allbau AG, die sich weiter für die nördliche Innenstadt engagieren will. Die Wohnungsgesellschaft wird auch das marode Parkhaus an der Rottstraße von der Stadt übernehmen. Nach dem Abriss sollen neue

Glücksfälle für den Stadtteil

Wohnungen, Gastronomie und soziale Einrichtungen entstehen. „Der Abriss ist ein Zeichen des Aufbruchs“, sagt Hausner. An der Stelle dürften aber nicht bloß tote Brachfläche entstehen.

Neben der Allbau AG ist Reinhard Wiesemann „ein Glücksfall“ für den Stadtteil, wie Hausner sagt. „Er bringt wahnsinnig viele Ideen mit ein.“ Seine neuesten Einfälle: Der Kreativ-Unternehmer, der erfolgreich das Unperfekthaus in der Friedrich-Ebert-



Das Viertel um die Kreuzeskirche soll in den kommenden Jahren neugestaltet werden. ISG-Vorsitzender Dr. Andreas Hausner glaubt an den Standort.

Straße gegründet hat und betreibt, eröffnete im Januar das Generationenkult-Haus (GeKu-Haus) an der Viehofer Straße. Jung und Alt kommen

hier unter einem Dach zusammen, zum Wohnen, zum Arbeiten und zum Entwickeln gemeinsamer Projekte.

Wiesemann plant außer-

dem ein „Clubs-Haus“ in einer Immobilie an der Ecke Rott-/Kronenstraße. In diesem Haus sollen Clubs, die sich im Unperfekthaus gefunden haben, Arbeitsräume finden. Und auch in die Sanierung

Kreative Köpfe und rechnende Kaufleute

und Umnutzung der Kreuzeskirche investiert Wiesemann (siehe Interview Seite 14).

„Wir brauchen hier Leute, die den Mut haben, etwas auszuprobieren“, meint ISG-Chef Hausner. „Die eine Idee haben und sich nicht davon abringen lassen.“ Jemanden wie Reinhard Wiesemann. Sein Unperfekthaus ist ein geglücktes Experiment. Auch das GeKu-Haus hält Hausner für eine faszinierende Idee. „Mein Gott, wie kann das aufgehen, hat man doch am Anfang gedacht“, erzählt Hausner. Er selbst sei „trockener Kaufmann“. Die Mischung von kreativen Köpfen und betriebswirtschaftlich denkenden Kaufleuten ist nach Hausner eine sehr fruchtbare.

Auch die Kombination aus



Das Parkhaus an der Rottstraße ist marode. Im Spätsommer soll es nun endgültig abgerissen werden.

traditionellen Geschäften wie beispielsweise das Lederwarengeschäft Brecklinghaus und jüngeren Unternehmen wie das Café Maze sorgten für ein interessantes Spannungsfeld. Stückchen für Stückchen werde sich das Viertel entwickeln, ist sich Hausner sicher. Als eine Verlängerung des Limbecker Platzes will er die City Nord auf keinen Fall verstanden wissen. Er wünscht sich für die Zukunft ein Alleinstellungsmerkmal für das Quartier rund um die Kreuzeskirche.

Foto: Ulrich von Born / WAZ FotoPool



Ristorante · Pizzeria
Italienische Spezialitäten

Genießen Sie unsere schöne Terrasse

Kommen Sie vorbei zu einem Kurzurlaub nach Italien!


Fischangebot:
Ab 25. Mai für 15 Tage!

Dorade Royal
vom Grill oder „al forno“ mit Salat
~~18,90 €~~ **14,90 €**

Mittagsangebote ab 5,90 €

Extra Raucherloge im Lokal vorhanden.

Essen-City, 200 m vom GOP
und Nähe Colosseum
45127 Essen · Rottstr. 7
Tel. 0201/22 66 03 · Fax 23 75 84
www.ristorante-capobianco.com




- Hotels, Pensionen, Appartements
- Wöchentliche Flüge von Dortmund nach Split
- Kreuzfahrten auf klassischen Motorseglern 1 Wo. € 310,-
- Ferienhäuser von Istrien bis Süddalmatien
- Interessante Rundreisen inkl. Montenegro

FRÜHLINGSANGEBOT

Flugreise nach Dubrovnik
ab/bis Düsseldorf

VILLA KOLOCEP*+**
z.B. im Juni
1 Wo. ab € 490,- p.P.
Im DZ, DU, WC, BK/TERR, HP

WEITERE ANGEBOTE, INFORMATIONEN UND
KOSTENLOSE KATALOGBESTELLUNG BEI:



1966-2012 Sonnenlandreisen

Viehoferstraße 23 · 45127 Essen
Tel: 0201 43 93 70 · Fax: 0201 23 88 63
info@misir.de · www.misir.de

Foto: Ulrich von Born / WAZ FotoPool

Beerdigungsinstitut
PAX LANGEN GmbH
seit 1900



Telefon: 02 01 / 77 31 50
Klarastr. 69 · 45130 Essen

Termin egal wann.

Man hat keinen Einfluss darauf, zu welchem Zeitpunkt ein Mensch stirbt. Der Tod hält sich an keine Vorgaben.

Deshalb ist ein Bereitschaftsdienst für ein Bestattungsunternehmen unerlässlich. Wir sind immer für Sie da. Egal, zu welcher Uhrzeit, ob Alltag oder Feiertag, ob Tag oder Nacht.

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

www.bestatter-in-essen.de

FARWICK SCHRÖER HARDICK GEILE

E.-Überruhr 0201.85 80 30 E.-Haarzopf 0201.71 38 14 E.-Rellinghausen 0201.44 23 25 E.-Kupferdreh 0201.48 01 94

Erfahren. Seriös. Verlässlich.

Ihre Bestatter aus Essen

Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Es ergibt sich die Möglichkeit, alle Fragen gelassen und ohne Zeitdruck zu klären. In mehrfacher Hinsicht erweist sich eine durchdachte und geregelte Bestattungsvorsorge als vorteilhaft:



- Sie ist eine wesentliche seelische Entlastung, weil man selbst und eigenverantwortlich alles festlegen kann.
- Sie befreit Angehörige von unnötigen Sorgen bezüglich der Organisation einer Bestattung, weil alle Notwendigkeiten geregelt sind.
- Im Todesfall kommt es zu keiner finanziellen Belastung der Hinterbliebenen.

Das von Ihnen eingezahlte Kapital wird mündelsicher und bestverzinslich angelegt. Sie können also sicher sein, dass Ihr Vorsorgevertrag Ihren Wünschen gemäß erfüllt wird.

Zu einem Beratungsgespräch in allen Angelegenheiten der Bestattungsvorsorge stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren sie einen Termin mit uns.

**bleines-
wellhardt**
BESTATTUNGSHAUS
www.bestattungshaus-bleines.de



Bochumer Landstr. 177
45276 Essen-Steele
Telefon (0201) 53 32 94

FRIEDHÖFE

Ort der Ruhe und Besinnung

■ Essener Friedhöfe erlauben zahlreiche Beisetzungsformen



Eine Stele bietet auf dem anonymen Grabfeld die Möglichkeit, Kränze und Blumen abzulegen.

Die Essener Friedhöfe sind Orte der Ruhe – und das in doppeltem Sinne: Zum einen werden auf den **23 städtischen, neun evangelischen und 26 katholischen Anlagen** Verstorbene „zur letzten Ruhe“ gebettet. Zum anderen bieten die weitläufigen Grünanlagen auch Besuchern die Möglichkeit, innezuhalten, zu reflektieren und zur Ruhe zu kommen.

Für **Bestattungen** stehen die **Friedhöfe in kommunaler Trägerschaft allen Bürgern** offen, auch unabhängig davon, in welchem Stadtteil der Verstorbene gewohnt hat.

Erdbestattungen, bei denen der Verstorbene in einem Sarg beigesetzt wird, können in verschiedenen Gräbern erfolgen. Zu den häufigsten zählen die **Reihengräber**, also nebeneinander liegende Einzelgräber mit einer Nutzungszeit von zwölf oder 25 Jahren, die nicht verlängert werden kann.

Bei den in unterschiedlichen Lagen angebotenen ein- oder mehrstelligen **Wahlgräbern** können neben einer Erdbestattung auch noch bis zu vier Urnen beigesetzt werden. Die Nutzungsdauer beträgt 25 bis 50 Jahre und kann auch verlängert werden.

Zu den Besonderheiten auf den kommunalen Friedhöfen in Essen zählen die **Muslimischen Grabfelder** auf dem **Friedhof am Hallo** und auf dem **Friedhof Stoppenberg**,

die Erdbestattungen nach islamischen Ritus erlauben.

Ist eine **Feuerbestattung** gewünscht, wird der Leichnam eingäschert – zum Beispiel im von der Stadt Essen betriebenen **Krematorium** – und dann in einer Urne beigesetzt. Dies kann in **Urnenreihengräbern** sowie **-wahlgräbern** geschehen. Außerdem stehen **oberirdische Grabkammern (Kolumbarien)** zur Verfügung, in denen bis zu vier Urnen für 25 Jahre (verlängerbar) Platz finden.

Nutzung hängt von der Trägerschaft ab

Weitere Beisetzungsformen für Urnen in Essen sind **Urnenbaumgräber**, die sich im Wurzelbereich eines Baumes befinden, sowie **Wiesenreihengräber**, bei denen die Friedhofsverwaltung Pflege und Gestaltung übernimmt. Sie können jeweils mit einer Liegeplatte gekennzeichnet werden, in der die persönlichen Daten des Verstorbenen vermerkt sind. Bei der **anonymen Bestattung** dagegen befinden sich die Gräber ungekennzeichnet unter einer geschlossenen Wiesenfläche.

Weitere Informationen zu allen städtischen Friedhöfen:

■ **Bürgerinformation Parkfriedhof Essen** Am Parkfriedhof 33, Essen-Huttrop, Tel: 0201/88-67612, www.krematorium-essen.de

Bei den **kirchlichen Friedhöfen** legen die einzelnen Gemeinden selbst fest, wem sie die Grabflächen zur Verfügung stellen wollen. **Voraussetzung** ist häufig, dass der Verstorbene **Mitglied der jeweiligen Kirche war**, mitunter auch einer bestimmten Essener Gemeinde.

Eine **kirchliche Bestattung** kann es nur für Menschen geben, die auch **Mitglied der Kirche** sind, wie die Evangelische Kirche in Essen auf ihrer Website erläutert: „Wer aus der Kirche austritt, erklärt damit auch, dass er auf eine kirchliche Trauereierei verzichtet. Stattdessen kann ein Redner die Trauerfeier durchführen.“

Die häufig aufgestellte Behauptung, dass die Kirchen Menschen, die Suizid begangen haben, einen Platz auf dem Friedhof oder ein kirchliches Begräbnis verweigerten, scheint überholt: Eine Selbsttötung sei kein Hinderungsgrund mehr für eine kirchliche Bestattung, heißt es auf der Homepage weiter.

Informationen zu den **evangelischen Friedhöfen** sind bei den einzelnen Essener Gemeinden erhältlich. Eine Übersicht findet sich im Internet unter www.ekir.de/essen.

Die **katholischen Gemeinden** und Ansprechpartner findet sich im Internet unter: www.bistum-essen.de unter „Pfarreien & Gemeinden“.

FREIZEIT

Per Drahtesel die Stadt erkunden

■ Über 150 Kilometer ausgebaute Radwege

Eine laue Brise um die Nase wehen lassen, den Sonnenschein genießen und sich gleichzeitig etwas Gutes tun: Wer gerne Rad fährt, weiß die Vorteile der umweltfreundlichen Fortbewegung zu schätzen. Gleichzeitig können Fahrradtouren auch eine ganze Menge Wissen mit sich bringen – auf einer der zahlreichen Radrouten in und um Essen.

Geprägt von der Industrie vergangener Jahre, haben die Stadt und die gesamte Region eine Menge für Radfahrer zu bieten. Ob mit dem konventionellen Beintrieb oder unterstützt durch einen Elektromotor auf den sogenannten E-Bikes: Essen und Umgebung mit dem Rad zu erkunden, ist etwas für die ganze Familie. Damit die Fahrt sicher von A nach B gehen kann, hat die Stadt für ein gut ausgebautes Radwegenetz

gesorgt. Rund 150 Kilometer ausgebaute Radwege, zum Beispiel die Wasser-, Stadt- und Natur-Route sowie acht geführte Radrundfahrten der Essen Marketing GmbH führen durch Essener Terrain, unter anderem entlang alter Bahnstrecken und vorbei an Industriedenkmalern.

Erholung und Spaß am Baldeneysee

Essen im wahren Wortsinn „erfahrbar“ macht auch das Projekt „ESSEN.Neue Wege zum Wasser“. Seen, Parks und Wälder, die sich wie ein grünes Band durch die Stadt ziehen, werden durch Erlebnisrouten und Radwege miteinander verbunden.

Wer die Region über Essens Grenzen hinaus erkunden möchte, kann das zum Beispiel durch die Route der Industriekultur, den Panorama-Radweg Niederbergbahn,

die Kaiser-Route und den Ruhrtal-Radweg tun. Der verbindet auf 230 Kilometern die Ruhr-Quelle bei Winterberg mit der Mündung in Duisburg und führt unter anderem durch den gesamten Essener Süden.

Dabei schlängelt sich der Radweg auch an einem besonderen Magneten für die Essener und Touristen vorbei: Wer Erholung und Freizeitaktivitäten direkt am Wasser sucht, findet diese im tiefsten Süden der Stadt – am Baldeneysee. In dem Naherholungsgebiet entdeckt jeder das, was ihm gefällt: Wer Ruhe sucht, entspannt am Ufer, wer sich sportlich betätigen möchte, erkundet den See zu Wasser auf einem Segelboot oder an Land mit Rad oder Inline-skates. Der Seaside Beach Club bietet auf einer Fläche von 250 Metern Länge ein Gefühl wie am Strand mit Südsee-Flair dank Strandbars und Beachvolleyballfelder. Die Schiffe der Weißen Flotte Baldeney stechen noch bis Oktober in See. Fahrplaninfos gibt es im Internet unter www.flotte-essen.de.

Abenteuerspielplätze, Streichelzoo, Ponyhof und Freiflughalle begeistern Familien seit Jahrzehnten im Grugapark. Andere Besucher



holen sich in Themengärten Anregungen für die Gartengestaltung zu Hause, lassen sich am Gradierwerk (Saline) salzhaltige Luft um die Nase wehen oder steigern im Gesundheitszentrum „Kur vor Ort“ ihre Fitness und ihr Wohlbefinden. 40 Skulpturen und Plastiken machen den 1929 eröffneten Park zudem zur Freiluft-Galerie.

Auch wenn das Radwegenetz bereits jetzt eine beachtliche Größe umfasst, wird weiter an einer Verbesserung der Routen gebaut: So wird zum Beispiel die ehemalige Güterbahntrasse

der Rheinischen Bahn vom Universitätsviertel bis zur Stadtgrenze nach Mülheim als Rad- und Gehweg umgebaut. Auch der Panorama-Radweg soll in Essen-Kettwig an den Sengenholzerweg in Form einer Rampe angebunden werden. Geplant ist auch eine Verbesserung des Ruhrtalweges.

Weitere ausführliche Informationen zu Essens Radwegen und Ausflugszielen sind auf www.essen.de unter der Rubrik Tourismus und ESSEN. PerPedal. zu finden.



Fotos: Ulrich von Born / WAZ Fotopool

Mit dem Rad quer durch die Stadt – das geht in Essen dank des umfassenden Radwegenetzes.

Mein Radladen!

Weil er die große Auswahl hat und man vernünftig beraten wird!

15 Jahre in Essen!

Die große Rad- und E-Bike-Vielfalt und der kompetente Werkstatt-Service!

Frankenstr. 40 - 46
45134 Essen
www.fahrradies.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 19.00, Sa 10.00 - 16.00

TANKEN KÖNNEN SIE ÜBERALL - SPRIT SPAREN MIT UNS.

Sparen mit Michelin
30€ Tankgutschein-Aktion

Wir empfehlen nur, was uns selbst überzeugt!

Stracke

Reifen • Räder • Service

Stracke Reifentechnik GmbH
Bottroper Straße 331
45356 Essen
Tel: 0201 - 66 72 02
Fax: 0201 - 61 16 19
info@stracke-reifentechnik.de
www.stracke-reifentechnik.de

STADTENTWICKLUNG

Die neue Heimat in Rot und Weiss

■ Seitenwechsel an der Hafenstrasse – „Stadion Essen“ löst „Georg-Melches“ ab

Was für ein Spektakel: Rund 3500 Fans nahmen am vergangenen Sonntag erst Abschied vom Georg-Melches-Stadion und dann so ziemlich alles mit, was als Souvenir taugt – vom Rasenstück bis zur Bandenwerbung. Der letzte Besuch im alt-ehrwürdigen Stadionrund an der Hafenstrasse fiel vielen Anhängern sichtlich schwer, immerhin feierte Rot-Weiss Essen hier in den 50er Jahren seine größten Erfolge; Fußball-Legenden wie Helmut Rahn und Willi „Ente“ Lippens kamen hier groß raus.

Neues Stadion mit Platz für 20 000 Zuschauer

Neue „Heimat in Rot und Weiss“ sowie das Zuhause der Damen vom Erstligisten SG Essen-Schönebeck wird ab der kommenden Saison das derzeit noch im Bau befindliche Stadion Essen – leicht versetzt zum bisherigen Standort ebenfalls auf dem Gelände an der Hafenstrasse gelegen.

Der Spielbetrieb startet zunächst – wie auch seit vielen Jahren im Georg-Melches-Stadion – mit drei Tribünen. Die noch fehlende Osttribüne für die heimischen Fans soll



Quartett komplett: Im Jahr 2013 sollen Rot-Weiss Essen und SG Essen-Schönebeck wieder vor vier Tribünen spielen können.

dann 2013 im Bereich der 1994 abgerissenen Westtribüne entstehen. Als klas-

sisches Einrang-Stadion mit 32 Reihen wird der Neubau in dieser ersten Ausbaustufe

rund 20 000 Zuschauern Platz bieten, darunter auch 9000 Stehplätze.

und TV-Übertragungen).

Den Zuschauern stehen dreimal so viele WC-Anlagen und Kioske wie bisher zur Verfügung: Dies soll den Besuch auch für Familien bequemer gestalten – und das nicht nur während der Saison: Das vierstöckige Warmgebäude im Bereich der Haupttribüne ist mit VIP-Bereich und Technik so ausgestattet, dass die Arena auch für Shows, Konzerte und andere Veranstaltungen genutzt werden kann.

Und selbst für weitergehende Ambitionen lässt die Planung noch Raum: So besteht in einer zukünftigen Ausbaustufe die Möglichkeit, quasi „das Runde ins Eckige zu bringen“: Mit der Nachrüstung der Kurven zwischen den vier Tribünen kann die Kapazität des Stadions um weitere 5000 Zuschauer erhöht werden.



Alles muss raus: Etliche Fans nutzen das Abschiedsfest, um Souvenirs aus dem Georg-Melches-Stadion mitzunehmen.

Neben mehr Kapazitäten für die Zuschauer bringt das neue Stadion auch dem Team von Rot-Weiss Essen mehr Raum: Im Erdgeschoss des Hauptgebäudes sind die Geschäftsstelle sowie der Fanshop untergebracht, im zweiten Obergeschoss befinden sich neben den Logen Räume für Stadionsprecher, Ordnungsdienst und die

Erstliga-Standard bis in die Umkleidekabinen

Polizei. Auch das Fanprojekt erhält nun einen festen Platz auf dem Stadiongelände: 232 Quadratmeter misst das Containergebäude auf dem Parkplatz P3, weitere 1000 Quadratmeter Freifläche stehen für Veranstaltungen zur Verfügung.

Für den Verein eröffnet das Stadion Essen rein formal auch eine Option für den Weg aus der vierten Liga: Die moderne Infrastruktur bringt einen Aufstieg mit sich, jedenfalls bei der Klassifizierung der Spielstätte: Das neue Stadion erfüllt nun alle Vorgaben der Deutschen Fußballliga für die Bundesliga (zum Beispiel Umkleidekabinen mit Räumen für Massage und Dopingkontrollen sowie Arbeitsbereiche für Presse

VIP-Karten in der Saison 2012/2013

**PAKETPREIS
PRO SAISON
980,- Euro** zzgl. MwSt.

Ansprechpartner: Martin vom Hofe – Leiter Marketing & Vertrieb | Rot-Weiss Essen e.V. | Hafenstrasse 97A | 45356 Essen
Tel.: 02 01 / 86 144 40 | martin.vomhofe@rot-weiss-essen.de

STADION ESSEN

- **Eigentümer:** Stadt Essen
- **Baubeginn:** 1. April 2011
- **Richtfest Warmgebäude:** 30. März 2012
- **Kapazität:** 20 650 Plätze, davon 9040 Stehplätze und 11320 Sitzplätze, 1100 Business-Seats sowie 290 Plätze in den 14 Logen.
- **Eröffnung:** 12. August 2012 mit Familienfest, Musik und zwei Fußballspielen
- **Bau-Kamera im Netz:** www.stadion-essen.de

RAT & HILFE

Gut zu wissen, dass jemand da ist und hilft

■ Unterstützung in allen Lebenslagen – Beratung und Versorgung in Notfällen und Krisensituationen

- **AIDS-Hilfe Essen e. V.:**
Tel: 0201 / 1 05 37-00
- **Anonyme Alkoholiker Essen:** Kontakt jeweils von montags bis freitags zwischen 18-21 Uhr unter Tel: 0201 / 77 94 31
- **BELLA DONNA:** Drogenberatung für Mädchen und Frauen: Telefonzeiten montags von 14.30-16 Uhr, dienstags sowie donnerstags von 9.30-11 Uhr. Tel.: 0201 / 2 40 88-83, -84. Offene Sprechstunden montags von 14.30-16.30 Uhr.
- **Caritasverband Bistum Essen e.V.:** Familienhilfe, Tel: 0201 / 8 10 28-510; Abteilung für Migration, Tel: 0201 / 88 53 – 413



In der Leitstelle der Polizei werden die Notrufe beantwortet.

Foto: Alexandra Umbach / WAZ-FotoPool

- **Essener Babyfenster e.V.:** Für Eltern in ausweglosen Notlagen ist montags bis freitags rund um die Uhr unter Tel: 0800 / 01 02 21-0 ein Ansprechpartner zu erreichen.
- **Evangelische Beratungsstelle für Schwangerschaft, Familie und Sexualität:** Henriettenstraße 6, 45127 Essen, Tel: 0201 / 23 45 67, Sprechzeiten montags bis donnerstags 8.30-16 Uhr, freitags 9-14 Uhr
- **Frauen helfen Frauen e.V.:** Tel: 0201 / 78 65 68
- **Frauenhaus Essen:** 24-Stunden erreichbar unter Tel: 0201 / 66 86 86
- **Gesundheitsamt der Stadt Essen:** Hindenburgstraße 29, 45127 Essen, Tel: 0201 / 88 53 00-0. Sprechzeiten sind von montags bis donnerstags jeweils 8.30 -12.30

und 14-15 Uhr. freitags von 8.30-12.30 Uhr.

- **Vergiftungsinformationen/ Giftnotrufzentrale:** Tel: 0228 / 28 73-211
- **Die Johanniter, Krankentransporte:** 0201 / 89 64 60.
- **Kinder- und Jugendtelefon:** Tel: 0201 / 26 50 50
- **Schlaganfallverbund Essen:** Tel: 0201 / 723-2368
- **Suchtnotruf Essen:** Telefonische Beratung für Suchterkrankte rund um die Uhr, Tel: 0201 / 40 38 40
- **Ärztlicher Notfalldienst:** Tel: 116117 (kostenfrei)
- **Zahnärztli. Notfalldienst:** Tel: 0 1805 / 98 67 00, Täglich: 18-8 Uhr, Mi: 13-8 Uhr
- **Kinder- und jugendärztlicher Notdienst:** Ärztehaus Ruhrallee 81, 45138 Essen, Tel: 0201 / 2 79 90 96

- **Notfallpraxis Alfred-Krupp-Krankenhaus:** 45131 Essen, Tel: 0201 / 43 44 10 00
- **Notfallpraxis Philippusstift,** Hülsmannstraße 17, 45355 Essen, Tel: 0201 / 64 00 16-70 und -71
- **Notfallpraxis Essen Ost und Mitte:** Evangelisches Krankenhaus Lutherhaus, Hellweg 86, 45279 Essen, Tel: 0201 / 5 45 75 75
- **Notfall-Praxis am Marienhospital:** Tel: 02 01 / 64 00 39 00

NOTRUF-NUMMERN

- **Polizei** Tel: 110
- **Rettungsdienst und Feuerwehr** Tel: 112
- **Entstörung Gasversorgung** Tel: 0201 / 851 13 33
- **Entstörungsdienst Wasser** Tel: 0201 / 851 13 66

Einfach mal mit TUI entspannen!

- Rhodos/Faliraki Hotel Tegasos 4***
Doppelzimmer, Halbpension, 1 Woche mit Flug, z. B. am 09.06.2012 ab DUS p. P.
ab 485 €
- Mallorca/Cala Ratjada Hotel Tarque-Nereida 3,5***
App. ohne Verpflegung, 1 Woche mit Flug, z. B. am 09.06.2012 ab DUS p. P.
ab 462 €
- Gran Canaria/ Playa del Ingles Maspalomas Hotel Rio Palace 4,5***
Doppelzimmer, Halbpension, 1 Woche mit Flug, z. B. am 10.06.2012 p. P.
ab 689 €

Weitere Angebote erhalten Sie bei uns im:
TUI TRAVELStar
Reisebüro Burgaltendorf
Alte Hauptstr. 104 · 45289 Essen
Telefon 0201/592760
Fax 0201/57757
email: info@reisebuero.burgaltendorf.de
www.reisebuero-burgaltendorf.de

ESSEN À LA CARTE:

FRISCHES GRÜN, DELIKATE FILETSTÜCKE UND APPETITLICHE BESTLAGEN.

„Universitätsviertel“:
Hochwertige Einfamilienhäuser mit begeisterten Licht- und Raumkonzepten, modernster Ausstattung und großzügigen Wohnflächen von 182 bis 230 qm auf Grundstücken von 151 bis 321 qm.
Z. B. Haus 10 „Riva R“, Wfl. 214 qm, Grundstück 151 qm, Kaufpreis: **383.900,- €**

„Villa Maybach“:
Maybachstraße 10 in Bredene. Hier vereinen sich luxuriöse Eigentumswohnungen in einer exklusiven Gesamtarchitektur in der besten Lage Essens mit Wohnflächen von 88 bis 121 qm.
Z. B. ETW 5, 1. OG, Wfl. 88 qm, Balkon 22 qm, Kaufpreis: **270.200,- €**

Gerne informieren wir Sie über weitere „Filetstücke“ in grünen Bestlagen:
ETW-Anlagen

- „Chalet Kemmannsforst“, Am Stadtwald 22, Kettwig
- „Abteiblick“, Albermannstr. 24, Werden
- „Maison Forêt“, Elsaßstraße 7, Heisingen
- „Casa Blanca“, Grashofstraße 38, Bredene

freistehende EFH

- „Villa Ruhrland“, Kemmannsweg 16, Kettwig

„All-Inclusive“: Warmwasser und Fußbodenheizung über umweltfreundliche Erdwärme mit Solewärmepumpen, elektr. Rollläden mit Zentralschalter, Treppengeländer aus Edelstahl, Parkett, feinste Sanitärkeramik, uvm. ...

Farbexposee, Beratung und Verkauf:
Diplom-Betriebswirtin
Ulrike Morgenroth
(02 01) 48 83 03

E C K E H A R D
ADAMS
WOHNUNGSBAU GMBH
schöner wohnen - besser leben
www.adams-immobilien.de

easylife
Abnehmen leicht gemacht

ABNEHMEN
mit der Original easylife® Stoffwechseltherapie:
(über 20 x in Deutschland und Österreich) - jetzt auch in Essen!

Der Sommer kommt - Ihre Bikinifigur auch!

- ohne Sport
- ohne Kalorienzählen
- ohne Ersatznahrung

- 25,6 kg
in 12 Wochen
Nicole Hein*

mit ärztlicher Begleitung
therapeutisch - effektiv - gesund

Vereinbaren Sie noch heute einen kostenlosen Beratungstermin (nicht bei krankhafter Fettsucht):
0201 - 17 13 23 10
www.easylife-essen.de
Alfredstraße 99 | 45131 Essen

* Wir verbürgen uns für die Echtheit unserer Fotos.

AUTO & VERKEHR

UMWELTZONE RUHRGEBIET

- Am 1. Januar 2012 wurden die Umweltzonen einzelner Städte durch die erweiterte „Umweltzone Ruhrgebiet“ abgelöst.
- In Essen erstreckt sich die Umweltzone über mehr als drei Viertel des Stadtgebiets. Sie fällt damit deutlich größer aus als die zuvor bestehende Umweltzone Essen.
- Kraftfahrzeuge, die nicht mit einer roten, gelben oder grünen Plakette ausgestattet sind, dürfen diese Umweltzone nicht mehr befahren

und hier auch nicht mehr parken. Lediglich Autobahnen sind von der Umweltzone Ruhrgebiet ausgenommen.

- Ab 2013 dürfen nur noch Fahrzeuge mit grüner und gelber Plakette einfahren. Ab 2014 sind ausschließlich grüne Plaketten erlaubt.
- Informationen und Formulare für Ausnahmegenehmigungen gibt es im Internet unter www.essen.de/umwelt sowie an der Hotline unter Tel: 0201/888 88 88.

A40 mit Sommerpause

■ Vollsperrung von Juli bis September



Foto: Sebastian Konopka / WAZ-FotoPool

Der Ruhrschnellwegtunnel wird im Sommer saniert.

Die Autobahn A40 gilt als Hauptschlagader des Ruhrgebiets, und sie führt mitten durch die Essener Innenstadt. Wenn hier der Verkehr stockt, hat das Auswirkungen auf gleich mehrere Stadtteile. Im Sommer soll nun die A40 für Bauarbeiten drei Monate lang komplett gesperrt werden: Vom 7. Juli bis zum 30. September ist die Autobahn in Richtung Dortmund zwischen den Anschlussstellen Essen-Zentrum und Essen Huttrop und in Richtung Duisburg zwischen Essen-Ost und Essen Zentrum dicht.

Laut Straßen.NRW handelt es sich beim geplanten Vorgehen bereits um das kleinere Übel: Sämtliche Bau- und Erneuerungsmaßnahmen, die in diesem Abschnitt anfallen, werden nun in den Sommermonaten zusammengefasst und sollen an einem Stück erledigt werden. Die Alternative, so der Straßenbaubetrieb des Landes, wäre eine Bauzeit von 24 Monaten gewesen, in der immer wieder Sperrungen erfolgt wären.

Folgende Maßnahmen sollen im Sommer umgesetzt werden: Die Fußgängerbrücken Steubenstraße sowie die Helbingbrücken sollen instand gesetzt, die Brücke

UMLEITUNGEN

- **Aus Richtung Dortmund** wird der Verkehr ab der Ausfahrt Essen-Ost über die A52 und A3 umgeleitet. Der überregionale Verkehr wird über die A45 beziehungsweise die A43 und die A42 umgeleitet.
- **Aus Fahrtrichtung Duisburg** wird der Verkehr ab der Abfahrt Essen-Zentrum von der A40 geleitet und über die Friedrich-, Hohenzollern-, Kronprinzen-, Kurfürsten- und Markgrafenstraße an der Anschlussstelle Essen-Huttrop wieder auf die A40 geführt.

Stadtwaldbahn teilweise erneuert werden. Ein weiterer Schwerpunkt der rund 16 Millionen teuren Arbeiten liegt auf der technischen Aufrüstung des Ruhrschnellwegtunnels. So sollen hier die komplette Beleuchtung, die Feuerlöschanlage und die Entwässerung saniert werden. Weiterhin ist der Einbau einer Tunnelsperranlage geplant, die im Notfall des Befahrens verhindert. Zudem soll die Mittelleitplanke vor dem östlichen Portal geöffnet werden können, um bei gesperrtem Tunnel den Verkehr über die gegenfahrbahn abzuleiten.

Jetzt neu!

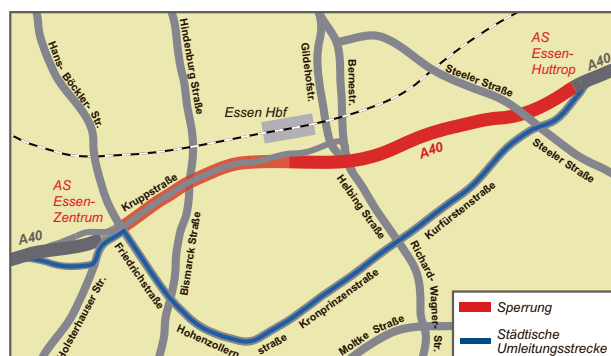


Die Karte, die Wünsche erfüllt: SparkassenCard PLUS

Sehen. Entscheiden. Kaufen. Und in Raten zahlen.



Für die etwas größeren Wünsche: Mit der SparkassenCard PLUS erhalten Sie einen persönlichen Kreditrahmen, über den Sie sofort verfügen können. Nutzen können Sie die SparkassenCard PLUS überall dort, wo Kartenzahlung möglich ist. Das Besondere: Sie zahlen monatlich ganz bequem und automatisch in Raten. Sonderrückzahlungen sind jederzeit möglich - selbstverständlich kostenfrei. Für mehr Informationen besuchen Sie unsere Homepage www.sparkasse-essen.de/sparkassencardplus oder sprechen Sie uns einfach an. Wenn's um Geld geht - Sparkasse.



Grafik: Straßen.NRW